

NEWS Buchtipp

4

Die besten Arbeitgeber

13-17

Baureportage Obermoser

20-23

[www.matousek.at](http://www.matousek.at)

# NEWS

Über **3** Jahre für die Region • 03/2023

Österreichische Post AG RM 02A033996 K, P.b.b. An einen Haushalt, Verlagspostamt 4070 Eferding

WIR  
PRODUZIEREN  
IHREN  
ZWILLING

twinpro.at

**TWINPRO**  
Virtual Tours | Photography | Drones

# Jubiläumsvorstellung des Eferdinger Theaterkistl

NEWS verlost Eintrittskarten für die Komödie „Jubel, Trubel, Eitelkeit“

7

**Frühlingserwachen**  
Frühlings-5-Gänge-Menü  
am 31. März um 19 Uhr

Bitte um Reservierung für  
das 5-Gänge-Menü!

*Kopler Stuben*  
**BRUMMEIER**  
Seminarhotel · Restaurant · Catering  
Tel.: 07272 / 2462 Eferding

Foto: Sabine Köck  
© IDEENagentur, www.matousek.at

Mehr auf Seite 2

**VERRÜCKT  
NACH IDEEN!**

[www.matousek.at](http://www.matousek.at)

**WERBEKONZEPTE  
WEBDESIGN  
DRUCKSORTEN  
BESCHRIFTUNGEN  
FOTOGRAFIE  
3D-RUNDGANG  
EVENTPLANUNG**

TANKEN? KÖNNEN  
SIE SICH SCHENKEN.

TAUSENDE KILOMETER FAHRSPASS JETZT  
ZU IHREM NEUEN MAZDA GESCHENKT.

**MAZDA**

\*Aktion gültig für Privatkunden bei Kauf eines Mazda Neuwagens (ausgenommen Mazda CX-60, Mazda MX-30) vom 17.01. bis 31.03.2023 und Zulassung bis 30.09.2023. Der Kunde erhält eine Tankkarte im Wert von € 750 bei Kauf eines Mazda2, Mazda2 Hybrid bzw. € 1.000 bei Kauf eines Mazda3, Mazda CX-30, Mazda CX-5, Mazda MX-5 sowie Mazda6. Keine Barablöse möglich. Gilt nicht auf bereits getätigte Käufe vor dem Aktionszeitraum. Mit anderen Privatkundenaktionen kombinierbar. Gültig bis auf Widerruf und solange der Vorrat reicht. Nähere Infos bei Ihrem Mazda Partner oder auf [mazda.at](http://mazda.at).

JETZT GRATIS  
TANKKARTE SICHERN

**MAZDA  
STECKBAUER**

EFERDING  
TEL. 07272/26 82-0

NEUMARKT  
TEL. 07733/50 14-0

[WWW.STECKBAUER.AT](http://WWW.STECKBAUER.AT)

## Editorial

Von Chefredakteur  
Harald Matousek



Sie wollen auch zu einem interessanten  
Thema schreiben? [matousek@news-online.at](mailto:matousek@news-online.at)

# Greenwashing: Was steckt dahinter?

Greenwashing ist ein Thema, das uns alle betrifft. Greenwashing bezeichnet das gezielte und falsche Bewerben von Produkten oder Dienstleistungen als umweltfreundlich. Viele Unternehmen nutzen dabei oft Begriffe wie „nachhaltig“, „umweltfreundlich“ oder „klimaneutral“, um ihre Produkte erfolgreicher zu verkaufen und ein grünes Image zu vermitteln. Dabei wird jedoch oft verschleiert, dass die Produkte in Wirklichkeit gar nicht so umweltfreundlich sind, wie behauptet wird. Als Konsumenten haben wir oft Schwierigkeiten, zwischen echtem Umweltschutz und Greenwashing zu unterscheiden. Beim Beginn meiner Recherche zu diesem Thema vor ca. zwei Jahren von vielen verschiedenen Produkten wurde mir selbst das Thema Greenwashing erst so richtig bewusst. Jetzt war es an der Zeit meine LeserInnen zu informieren und darauf zu sensibilisieren. Gerade in Zeiten des Klimawandels und der Umweltkrise ist es wichtiger denn je, dass

wir uns bewusst machen, welche Produkte und Dienstleistungen tatsächlich umweltfreundlich sind.

Seit ca. einem Jahr beraten auch wir als Marketingexperten von Matousek & Matousek unsere Kunden zu diesem heiklen Thema im Detail. Oft ist schon ein Wort zu viel oder auch zu wenig im neuen „Green-Slogan“ auf der Produktverpackung. Die Storys auf Instagram und Facebook, die PR-Kampagnen in den Zeitungen, die Texte auf der Website müssen abgestimmt und vor allem ehrlich und transparent sein. Von Übertreibungen hat weder der Konsument als auch am Ende der Unternehmer etwas. Jede Lüge, auch jede Marketinglüge wird irgendwann zum Bumerang für die Firmen.

Lassen Sie uns gemeinsam gegen Greenwashing vorgehen, Kennzeichnungen auf Verpackungen etc. hinterfragen und echten Umweltschutz fördern. Nur so können wir eine wirklich nachhaltige Zukunft schaffen. ■

## Firmenindex

Bauernfeind	Seite	29
Brummeier Restaurant	Seite	1/2
Creativ Zaun Design	Seite	7
Eder Wald- & Gartenservice	Seite	30
Fürst Gartengestaltung	Seite	10
Hillisch Haut Chirurgie	Seite	9
Hoamat	Seite	5
Kriegerer Autohaus	Seite	19
Lady Britt	Seite	29
Lang Autohaus	Seite	5
LT1 Privatfernsehen	Seite	25
Matousek & Matousek GmbH	Seite	1/32
Pernsteiner Reisen	Seite	11
Steckbauer Mazda	Seite	1
Steinreinigung Roman	Seite	27
Stöcker Fashion	Seite	3
Toferer Audi-VW	Seite	30
TwinPro	Seite	1
Villa Rouge	Seite	29

## BAUREPORTAGE OBERMOSER

Arthofer Gustav	Seite	20
Baumeister Dorner	Seite	22
Doplbauer Raumaussstattung	Seite	22
EGM Energietechnik	Seite	21
Glatzhofer Bauuntern.	Seite	21
HG-Architektur	Seite	20
Jimmy's Dach	Seite	22
Lehner Wohnwerkstatt	Seite	22
Leube Quarzsande	Seite	23
Linzner Metallbau	Seite	21
Maier & Stelzer Install.	Seite	23
PEM Buildings	Seite	20
Wiesinger Raumaussattung	Seite	23

## DIE BESTEN ARBEITGEBER

Ecotherm	Seite	15
Gartner Türen	Seite	16/17
Holzinger & Partner STB	Seite	14
Institut Hartheim	Seite	14
Matousek & Matousek GmbH	Seite	13

# Ein Urgestein feiert 90. Geburtstag

## Adolf Toferer – Unternehmer aus Leidenschaft

Adolf Toferer blickt auf ein bewegtes und erfolgreiches Leben zurück. Im Kreise seiner Familie feierte der Geschäftsmann kürzlich seinen 90. Geburtstag. Adi (wie ihn seine Freunde nennen) erblickte im Pongau das Licht der Welt. Nach seiner KFZ-Meisterprüfung suchte er gemeinsam mit seiner Frau Roswitha eine Werkstätte zum Pachten und kam so nach Eferding. In der Pas-

sauer Straße übersiedelte der Betrieb an den heutigen Standort in die Bahnhofstraße. 1974 kaufte VW den Audi-Konzern und seither sind auch sämtliche VW-Modelle beim Autohaus Toferer vertreten. Im Jahr 1993 übernahm sein Sohn Adi jun. die Geschäftsführung. Der Senior kommt seiner Berufung aber gerne noch bis heute nach und ist immer wieder mal im Autohaus vertreten. ■



Adi Toferer feierte im Kreise seiner Familie im gleichen Jahr den 90. Geburtstag.

Foto: IDEENagentur matousek.at

## Frühlingserwachen

- 31. März** Frühlings-5-Gänge-Menü
- 21. April** 5-Gänge-Menü mit Eferdinger Spargel
- 14. Mai** Muttertag mit Maibock, Spargel, u.v.m.
- April/Mai** Spargelwochen
- Mai** Spezialitäten vom heimischen Maibock

5-Gänge-Menüs mit **Weinbegleitung** um 79 €/Person  
jeweils ab 19 Uhr



brummeier.at



Stadtplatz 35, 4070 Eferding | +43 7272 / 2462 | [brummeier.at](http://brummeier.at)



Jacke: € 169,99  
Bluse: € 149,99  
Jeans: € 149,95  
Schuh: € 79,95

**STÖCKER**  
**EFERDING**



## 20 Jahre KuBa-Eferding

### Jahresprogramm 2023

Das KuBa-Eferding feiert bereits sein 20-jähriges Bestandsjubiläum. Anfangs fast nicht ganz ernst genommen und dann doch mit Beharrlichkeit und stetiger sowie regelmäßiger Kulturarbeit die ersten wilden Jahre gut überstanden, wurden in den 20 Jahren viele ehrenamtliche Stunden für Organisation, Renovierung und Umbauarbeiten geleistet. Über 100 verschiedene Künstler konnten in dieser Zeit im KuBa schon begrüßt werden. Weit über 200 Musikkonzerte, Open-Airs, Kabaretts, Lesungen und Filmabende wurden bereits veranstaltet.

Auch in diesem Jahr treten verschiedenste Künstler aus etlichen Genres auf und dadurch konnte ein buntes Kulturpro-

gramm zusammengestellt werden. Als besonderes Highlight stehen „**Boris Bukowski**“ (Privat 2, Stories + Songs) und **Andie Gabauer** (Gabauer & Band) am Programm. Auch die Kabarettisten **Pepi Hopf** und **Berni Wagner** und die Eferdinger Band „**Dejavu**“ konnten für einen Auftritt im KuBa gewonnen werden. Weitere Highlights sind die heimische Hardrockband „**Manhattan Century**“, „**The Köter & Friends**“ sowie „**Alex Zilinski & Band**“. Im November wird das Programm mit einer Weinverkostung im Rahmen von Jazz und Wein mit dem **Duo „ON CUE“** abgerundet. Auch 5 Kinoabende (inklusive Kinderkino in den Sommerferien) finden Sie im brandneuen Programmheft 2023 unter [www.kuba-eferding.at](http://www.kuba-eferding.at) ■

#### Nächste Termine:

**Samstag, 1. April 2023, 20 Uhr:**

Kabarett Pepi Hopf (alles bleibt anders)

**Dienstag, 11. April 2023, 20 Uhr:**

Kino „Nicht ganz koscher – eine göttliche Komödie“

**Samstag, 22. April 2023, 20 Uhr:**

Livekonzert Manhattan Century (Hard Rock aus Eferding)

## Flohmarkt in Buchkirchen

### Für Baby- und Kindersachen

Der SPIEGEL-Treffpunkt Regenbogen veranstaltet am

Sonntag, den 16. April 2023, von 14-16 Uhr wieder einen Flohmarkt für Baby- und Kinderartikel im Veranstaltungszentrum Buchkirchen (Hundshamerstraße 7). Käufer und Verkäufer (unbedingt mit Anmeldung) sind herzlich willkommen.

Der Aufbau für die Verkäufer findet ab 13 Uhr statt, Standgebühr EUR 4,-.

Anmeldung für Aussteller bis 9. April bei Corinna Ahrens-Zehetner Tel. 0699/12216950, E-Mail: [corinna\\_ahrens@gmx.net](mailto:corinna_ahrens@gmx.net). Kulinarisch ist mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt. ■



Foto: SPIEGEL-Treffpunkt Regenbogen

## „Fasten. Mein Jungbrunnen“

Dr. Thomas Hartl und Dr. Martin Pinsger

Autor und Journalist Dr. Thomas Hartl und der Schmerzmediziner Dr. Martin Pinsger präsentieren ihr neuestes Werk „Fasten. Mein Jungbrunnen“. Darin zeigen sie, dass Fasten eine sanfte Reinigung für Körper, Geist und Seele bewirkt. Für wenige Tage wird der Körper befreit vom ständigen Zuviel an Kalorien. Die Autoren erklären, worauf man beim Fasten achten muss, wie die richtige Vorbereitung aussieht und warum das Fasten in der Gruppe besonders hilfreich ist. Außerdem zeigen sie medizinisch fundiert die Auswirkungen des vorübergehenden Nahrungsverzichtes auf Körper & Geist, lassen Fasten-Anfänger und erfahrene Fasten-Fans zu Wort kommen und bieten spannende Fakten zu speziellen Themen wie Fas-

ten und Gewichtsverlust, Zellverjüngung oder schöne Haut. Das Buch ist in jeder Buchhandlung erhältlich. Martin Pinsger und Thomas Hartl, Fasten: Mein Jungbrunnen, Verlag Maudrich, ISBN-13: 9783990021521 ■



Foto: Thomas Hartl

## Gewinnspiel

**NEWS verlost 5 Buchexemplare**

**Kennwort: Fasten**

**Einsendungen an: [redaktion@news-online.at](mailto:redaktion@news-online.at)**

## LJ Oftering-Wilhering lädt zum 53. Osterball ein

Eine unvergessliche Partynacht im KUSZ Hörsching

Die Landjugend Oftering-Wilhering lädt zum 53. Osterball am **Ostersonntag, 9. April** ein. Die bekannte Band Mountain Crew und die O-Plattler sorgen für musikalische Umrahmung. Im Foyer stehen verschiedene Bars bereit, darunter die Schank- und Schnapsbar. Im Saal gibt es eine Spritzerbar und die altbekannte Saalbar. Der Discobereich erwartet die Besucher wie immer im ersten Stock. Der Einlass ist **ab 20:00 Uhr und ab 16 Jahren** nur mit gültigem Lichtbildausweis gestattet. Tracht- oder Abendbekleidung

obligat. Der Eintritt an der Abendkasse beträgt EUR 14,-. Für Interessierte gibt es begrenzte Vorverkaufskarten zum Preis von EUR 12,-. E-Mail mit Anzahl, Namen und Telefonnummer an [ljoftering.wilhering@gmail.com](mailto:ljoftering.wilhering@gmail.com) senden. Für über 1.000 Mitglieder der Landjugend in Oberösterreich ist dieses Event ein festes Highlight im Jahreskalender, auf das sie sich jedes Jahr freuen. Beim Osterball ist jeder herzlich Willkommen, denn diese Veranstaltung ist ein unvergessliches Erlebnis für Jung und Alt. ■

# Sommer Open Airs in der Hoamat

OPEN-AIR-KONZERT der „Nockis“ und „SEER“

Träumen Sie bereits vom Sommer und allem was dazu gehört? Von Konzerten im Freien unter dem Sternenhimmel? Dann sind Sie bei uns in der Hoamat in Haibach ob der Donau genau richtig! Gleich an zwei Abenden gibt's Musik vom Feinsten.

Am **Donnerstag, 10. August** kommen die **Nockis** zu uns. Österreichs erfolgreichste Schlager Kultband stehen seit 40 Jahren auf den Bühnen im deutschsprachigen Europa.

Gottfried „Friedl“ Würcher und seine Mannen haben mit Hits wie „Schwarzer Sand von Santa Cruz“ und aktuell „Amore Vero“ über 7 Millionen Tonträger verkauft und unzählige Auszeichnungen, wie z.B. den Amadeus Austrian Music Award, Sieg beim Grand Prix der Volksmusik und noch viele mehr, erhalten. Dennoch sind die Nockis am Boden geblieben und wissen, was das Wichtigste in einer Musikkarriere ist – ein treues Publikum.

Die wunderbaren **SEER** und die Hoamat – eine besondere Verbindung! Bereits zum 4. Mal können Sie am **Freitag, 11. August** ein Open Air der Extra-Klasse mit den Ausnahmekünstlern im traum-

haften Hoamat-Garten genießen. Erklärtes Ziel der Band: Das Publikum soll sich in den Liedern wiederfinden, im besten Fall Teil ihres Lebens werden. Deswegen fühlen sich die Musiker rund um Sassy und Astrid auch am wohlsten, wenn sie mit den Menschen, die ihre Musik mögen, das Konzert zu einem intensiven gemeinsamen Erlebnis machen können. Die SEER live in der Hoamat – das ist spürbarer Spaß und unvergesslich.



Foto: Simone Attisani Photography

Die Kultband SEER.



Foto: Label 4

Österreichs erfolgreichste Schlager Band die Nockis.

Alle Infos und Tickets unter [www.hoamat.net](http://www.hoamat.net) oder unter 07279/85485. ■ Anzeige

## Gewinnspiel

**NEWS verlost jeweils 4 Karten**

Kennwort: SEER oder Nockis  
Einsendungen an: [redaktion@news-online.at](mailto:redaktion@news-online.at)

## ALPHATIER

DIE CUPRA  
FORMENTOR  
ALPHA EDITION

AB € 32.000<sup>1</sup>  
JETZT PROBE FAHREN!



CUPRA

CUPRAOFFICIAL.AT/  
FORMENTOR-ALPHA



Verbrauch: 6,3-7,1 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 143-160 g/km. Stand 02/2023. Symbolfoto.

<sup>1</sup>Unverbindl. empf., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA. Erhältlich bei teilnehmenden CUPRA Händlern solange der Vorrat reicht.

<sup>2</sup>CUPRA Garantie von 5 Jahren bzw. 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt.

**5** | JAHRE  
GARANTIE<sup>2</sup>

Autohaus  
**Lang**

Grieskirchen Haag/H. Ried/I.

4710 Grieskirchen  
Moosham 40  
Tel. +43 7248 68089  
[www.autohauslang.at](http://www.autohauslang.at)

## KURZ NOTIERT

### Vortrag „Frauenzeit“

Die Katholische Frauenbewegung der Pfarre EferdingerLand lädt herzlich zum Vortrag „Was unsere Seele stark macht“ von Ulrike Schüller am Dienstag, den 28. März 2023 um 19 Uhr ins Pfarrheim St. Marienkirchen/P. ein. Zum Vortrag: Das Leben ist wie eine Achterbahn mit Höhen und Tiefen. Um schwierige Zeiten und Schicksalsschläge unbeschadet zu überstehen, braucht es seelische Widerstandskraft, die man lernen kann. Was kann ich tun, wenn mich Ängste und Sorgen plagen? Körper und Seele können nur gemeinsam stark sein.

### LMS-Schülereinschreibung

Der Tag der offenen Tür/Schnuppernachmittag an der Landesmusikschule Eferding findet am Donnerstag, den 30. März 2023 von 14-17 Uhr statt. Erstmals findet an diesem Tag im Nibelungensaal im EG des Bräuhauses um 9:30 Uhr und 10:30 Uhr eine Instrumentenvorstellung für die Volksschule Eferding Nord und Süd statt, zu der Interessierte herzlich eingeladen sind. Hier haben Kinder die Möglichkeit, verschiedene Instrumente kennen zu lernen. Wichtig: Bereits vorgezeichnete Fächer auf der Warteliste sind jährlich zu aktualisieren. Onlineanmeldungen jederzeit unter: <https://eferding.landesmusikschulen.at/>

### Filmabend „Die Aschach“

Das Volksbildungswerk Scharten lädt am 28. März 2023 um 19 Uhr zum Filmabend „Die Aschach“ von Herbert Schatzl in den Gasthof Schartnerblick, Kronberg 55, 4612 Scharten ein. Ein Film über die Menschen, Tiere, Landschaft und Geheimnisse der Aschach. Verbindliche Anmeldung bei Hr. Anzengruber unter Tel. 0660/2931170 oder per E-Mail: [vbwscharten@gmail.com](mailto:vbwscharten@gmail.com)

# Samareiner Goldhaubenfrauen

## Neue Obfrau übernahm Amt

Am 4. März 2023 übergab Sieglinde Eisenhuber, als Obfrau der Goldhauben- und Trachtengruppe Samarein, nach 11-jähriger Tätigkeit ihr Amt an Birgit Lindinger.

In den letzten Jahren wuchs die Gemeinschaft stetig und zählt derzeit 90 Mitglieder. Unter dem Motto „Gutes tun und Schönheit ins Land tragen“ sind die Samareiner Goldhaubenfrauen bei vielen Veranstaltungen im Ort aktiv.

Bezirksobfrau Anita Eschlböck bedankte sich bei der zurückgetretenen Obfrau für ihr Engagement und verlieh ihr die goldene Ehrennadel. Der neuen Obfrau Birgit Lindinger stehen als Stellvertreterinnen Nicole Baumgartner sowie Sieglinde Eisenhuber zur Seite. Cäcilia Ecker wurde für ihre langjährige Arbeit im Vorstand

recht herzlich gedankt. Anna Brunner legte die Funktion der Schriftführerin und Elfriede Thurner die Funktion der Obfrau-Stellvertreterin zurück,

bleiben aber im Vorstandsteam. Weiters wurde Sieglinde Eisenhuber zur Ehrenobfrau der Samareiner Goldhauben- gruppe ernannt. ■



Foto: Eva Wahlmüller

(v.l.) Bezirksobfrau Anita Eschlböck, Ehrenobfrau Sieglinde Eisenhuber, Obfrau-Stellv. Nicole Baumgartner, Obfrau Birgit Lindinger, Ehrenobfrau Marianne Edtmair sowie die ehem. Eferdinger Bezirksobfrau Konsulentin Ingrid Meindl.

# Blackout-Bewältigungsplan

## Stadt Leonding bestens vorbereitet

Für einen möglichen Blackout hat sich die Stadt Leonding mit einem umfassenden Bewältigungsplan gerüstet. Dieser sieht beispielsweise vor, dass der Krisenstab der Stadt innerhalb von 24 Stunden seine Arbeit in der Einsatzzentrale aufnimmt. Im Leondinger Stadtgebiet werden zudem bei einem Blackout in kürzester Zeit sechs Selbsthilfebasen installiert, die den LeondingerInnen im Notfall als Informationsdrehscheiben dienen.

Die in dieser Situation wesentlichen AkteurInnen der Stadt werden auch ohne Strom untereinander weiterhin kommunizieren

können, um so die LeondingerInnen bestmöglich unterstützen zu können. Auch die Versorgung mit Trinkwasser ist für die überwiegende Anzahl, der von der Linz AG versorgten Haushalte, grundsätzlich gesichert.

Im Krisenfall werden auch ein-

zelne Kinderbetreuungseinrichtungen geöffnet bleiben. Diese werden nun ebenfalls „blackoutfit“ gemacht und mit Notstromaggregaten oder Photovoltaikanlagen ausgestattet – im Ernstfall wird kein Kind alleine auf der Straße stehen. ■



Foto: STADTGEMEINDE Leonding

Die Stadt Leonding präsentierte ihren Blackout-Bewältigungsplan.

# Eferdinger Theaterkistl feiert Jubiläum

Aufgeführt wird die Komödie „Jubel, Trubel, Eitelkeit“

Das Eferdinger Theaterkistl lockt heuer wieder Besucher aus ganz Oberösterreich ins Kulturzentrum Bräuhaus in Eferding.

Die turbulente Komödie „Jubel, Trubel, Eitelkeit“ handelt von dem Heiratsschwindler Moritz Engel (Manfred Schauer), der die Tochter eines reichen Imbissketten-Besitzers betrogen

hat und nun von einem Auftragskiller verfolgt wird. Deshalb flüchtet er sich in eine Schönheitsklinik, um sich hier „unkenntlich“ machen zu lassen. In der prachtvollen Klinik hält sich auf, wer Geld und Namen hat: Ein exzentrischer Künstler (Hans Auer), eine fettleibige Lottomillionärin (Eva Meyr) und eine männerhungrige Adlige (Andrea Hehenberger). Mit

ihrem Prestige erhofft sich der skrupellose Schönheitschirurg Roland Meister (Wolfgang Frimmel) seine Karriere zu beschleunigen.

Die Mitglieder des Theaterkistls achten bei ihren Produktionen besonders auf gut abgestimmte Rollen, Kostüme und aufwändige Bühnenbilder. Die Gruppe umfasst derzeit 50 Mitglieder. Neben den Schauspielern tragen Bühnenbauer, Maskenbildner und hilfreiche Hände für ein gutes Gelingen der Veranstaltungen bei. ■

## Aufführungstermine:

25. + 31. März & am 1. April  
jeweils um 19:30 Uhr  
19. März um 18 Uhr  
26. März um 16 Uhr

## Karten sind erhältlich:

[www.theaterkistl.at](http://www.theaterkistl.at)  
Tel. 0664/75101310 (ab 18 Uhr), oder bei den Eferdinger Banken, Mode&Wolle in Eferding und im Lagerhaus Eferding



Foto: Josef Mittmasser

(v.l.) Manfred Schauer, Eva Meyr und Wolfgang Frimmel.

## Gewinnspiel

**NEWS verlost 3x2 Karten  
für die Vorstellung am 31. März um 19:30 Uhr**

Einsendungen an:  
[redaktion@news-online.at](mailto:redaktion@news-online.at)  
Kennwort: Eferdinger Theaterkistl

CREATIV  
ZAUN  
DESIGN

# HAUSMESSE

WEIL DEINE NACHBARN  
NICHT ALLES SEHEN MÜSSEN

12. - 14. APRIL

TORE, ZÄUNE UND GELÄNDER

4615 HOLZHAUSEN BEI MARCHTRENK | [creativ-zaun-design.at](http://creativ-zaun-design.at)

## Gott in der Zeit des Menschen.

Von Anita Feindert  
Pastoralassistentin in Ausbildung  
Praxispfarre Eferding



## Hast du heute schon gelebt?

Was ist das für eine eigenartige Frage? Natürlich lebe ich! Sonst könnte ich diese Zeilen nicht schreiben. Aber gemeint ist nicht „das am Leben sein“, sondern das Leben erleben und gestalten. Sein Leben genießen! Nicht auf eine Art selbstverliebt und egoistisch, sondern im Blick auf die Frage, was ich aus meinem Leben mache. Wenn ich einmal am Ende meines Lebens angelangt bin, möchte ich zurückschauen können und sagen: „Ja, es war gut so.“

Die Geschichte von Lazarus wird Ihnen vielleicht bekannt sein. Er ist der Bruder von Martha und Maria aus Bethanien, ein Freund von Jesus, der stirbt und begraben wird. Der Name Lazarus geht auf den hebräischen Namen El'azar zurück und bedeutet so viel wie „Gott hat geholfen – Gott hilft“. Diese Erzählung aus dem Johannesevangelium (Joh 11,1-45) deutet bereits auf das kommende Osterereignis der Auferstehung Jesu hin und wird zum 5. Fastensonntag in der katholischen Kirche als Evangelium vorgetragen.

Jesus kommt zu spät, als er die Nachricht erhalten hat, dass sein Freund schwer krank ist. Er macht sich aber keine Sorgen, weil er weiß, dass Gott die Macht hat, Lazarus wieder aus seinem Tod herauszuholen. Jesus erweckt seinen Freund mit den Worten: „Lazarus komm heraus!“ Jesus holt ihn wieder ins Leben

zurück. Wie fühlt sich Lazarus? Wie geht es mit ihm weiter? Das erfahren wir nicht. Er lebt! Ein Vorgeschmack auf das, was noch kommen wird. Ein Zeichen, damit die Menschen die Auferstehung von Jesus, die Macht Gottes, besser begreifen können.

Das Wunder, das Jesus mit der Erweckung von Lazarus vollzieht, ist für uns heute nur mehr schwer nachzuvollziehen und schwierig zu glauben. Jedoch geht es hier nicht nur um Lazarus, der aus seinem Tod herausgeholt wird. Kennen wir nicht alle Momente, an denen wir das Gefühl haben, das Leben könnte mehr bieten? Ich fühle mich erschlagen, erledigt, restlos am Ende, wie tot? Eine Situation nimmt mir den Atem, lässt mich erstarren und das Gefühl der Leere wird groß. Jesus ruft dich und mich, wenn wir uns im Leben wie begraben fühlen. Er sagt: „Komm heraus aus deinem Grab! Komm heraus aus deiner Niedergeschlagenheit, aus deiner Verzweiflung, deiner Resignation.“

Im Evangelium heißt es, dass Jesus den Anwesenden sagt: „Nehmt den Stein weg!“ Wir sind aufgerufen, die Steine aus dem Weg zu räumen, damit Gutes entstehen kann, damit wir frei atmen können und wieder lebendig werden. Jesus ruft uns zurück ins Leben und spricht seine Worte auch zu uns: „**Ich bin die Auferstehung und das Leben.**“ ■

## Konzert einer Chorgemeinschaft

Programm „erlaubt ist, was gefällt“

Der Chor Contrapunctus Floridus Eferding mit SängerInnen der Chorgemeinschaft Kirchberg ob der Donau präsentiert das Konzertprogramm „erlaubt ist, was gefällt“. Tolle Arrangements zu Volksliedern, Austro-Pop, Schlager aus den 50ern bis hin zu Multi-Kulti und Pop-Songs.

Unterstützt werden die ChorsängerInnen dabei von Michaela Deinhamer (Klavier), Sandra Prieschl (Steirische Harmonika) und Manuela Reiter (Saxofon). Karten sind erhältlich bei allen Mitgliedern sowie der Raiffeisenbank Eferding und der Raiffeisenbank Feldkirchen/D.

**Konzerttermine:**

Samstag, 15. April 2023,  
19:30 Uhr - Bräuhaus, Eferding  
Sonntag, 16. April 2023,  
18:00 Uhr - Saal der Landesmusikschule Rohrbach ■

**CHORKONZERT**  
*erlaubt ist, was gefällt...*

Samstag, 15.04.2023 - 19:30  
Bräuhaus Eferding

Sonntag, 16.04.2023 - 18:00  
Landesmusikschule Rohrbach

Chor - Contrapunctus Floridus  
und  
Chorgemeinschaft Kirchberg o. D.

Michaela Deinhamer, Klavier  
Sandra Prieschl, Steirische Harmonika  
Gerl Thurn-Baier, Percussion  
Ulrike Kobl Müller, Leitung

Eintritt: € 18,00 | VVK € 15,00  
Karten erhältlich bei allen Chormitgliedern sowie:  
Raiffeisenbank Eferding & Raiffeisenbank Feldkirchen

## Vortrag „Die zehn Gebote“

Zum Thema „Wegweiser in die Freiheit“

Am 31. März 2023 um 19 Uhr veranstaltet die kfb Eferding im Pfarrzentrum St. Hippolyt einen Vortrag mit anschließender Gesprächsrunde zum Thema „Die zehn Gebote – Wegweiser in die Freiheit“ mit Dr. Josef Keplinger. Eintritt frei.

Die meisten Menschen kennen die Zehn Gebote noch aus dem Religionsunterricht ihrer Kindheit. Die damit verbundenen Gefühle sind nicht selten ambivalent. Doch diese alten Worte können weit mehr als dieses und jenes zu verbieten oder vorzuschreiben. Sie geben uns Menschen auch Sicherheit und Orientierung in einer Welt voller Möglichkeiten und Meinungen. Auch wenn sie dreitausend Jahre alt sind,

haben sie ihre Aktualität nicht eingebüßt und wollen gerade in Zeiten voller Brüche und Herausforderungen einen Weg zu verantwortungsvollem Handeln und zum guten und freien Leben weisen. ■



Foto: Dr. Josef Keplinger

Vortrag mit Dr. Josef Keplinger

## Festival der Vereine

### Einladung zur Teilnahme

Das Rote Kreuz Eferding organisiert unter dem Projektnamen „mitanand im Eferdinger Land“ bereits zum zweiten Mal im Klostergarten Popping das „Festival der Vereine“. Am **Samstag, 13. Mai 2023 von 10:30 - 16:30 Uhr**

haben alle Vereine aus der Region Eferding die Möglichkeit ihre individuellen Vereinsleistungen und ihr Vereinsleben einem breiten Publikum zu präsentieren. Alle Vereine der Region Eferding sind eingeladen sich einem interessierten Publikum zu präsentieren und schließlich auch neue Mitglieder zu gewinnen. Mit einer Anmeldung für einen kostenlosen Standplatz erhalten die Vereine die Chance sich mit interessanten Gesprächen und einem spannenden Angebot zum Mitmachen Jung und Alt zu präsentieren. Anmeldungen für eine Teilnahme sind bis 15. April 2023 bei Eva Wur- zinger, E-Mail: [eva.wur-zinger@o.rotekreuz.at](mailto:eva.wur-zinger@o.rotekreuz.at) oder Tel. 07272/2400-22 möglich. ■



### EINLADUNG ZUM 2. FESTIVAL DER VEREINE 2023

Im Klostergarten Popping

**Samstag, 13.05.2023**

10:30 – 16:30 Uhr (nur bei Schönwetter)

Die Vereine der Region präsentieren sich mit einem spannenden Programm zum Mitmachen für Jung und Alt. Für euer leibliches Wohl sorgt die Landjugend Eferding Umgebung!

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischen Union



## „Kabarett am Berg“ in Haibach/D.

### Am 1. April mit Christine Eixenberger

Kabarettistin und Schauspielerin Christine Eixenberger ist am Samstag, 1. April 2023, um 20 Uhr zu Gast in der Naturwunda Halle in Haibach ob der Donau. 2019 wurde sie mit dem Bayerischen Kabarettpreis in der Kategorie „Senkrechtstarter“ ausgezeichnet - seither begeistert sie das Publikum bei ihren Auftritten mit scharfem bayeri-

schem Humor. In ihrem neuen Programm „Einbildungsfreiheit“ teilt Christine Eixenberger wie gewohnt schonungslos aus und begibt sich auf die Suche nach diesem einen, mystischen und bayerischsten aller Orte: dem ominösen „Dahoan“. Karten im Vorverkauf: EUR 27,- unter [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com) und bei allen Raiffeisenbanken. ■



Foto: Matthias Robl

Vollblut-Entertainerin Christine Eixenberger.



DR. HILLISCH  
HAUT & PLASTISCHE CHIRURGIE

# BRUSTFORM IM EINKLANG MIT IHREM KÖRPER



[www.drhillisch.at](http://www.drhillisch.at)  
T 07272 / 76933 | E [ordination@drhillisch.at](mailto:ordination@drhillisch.at)



**Albert Fürst  
Gärtnermeister**

### Praxis-Tipps vom Gärtnermeister

#### Bei- oder Unkraut im Rasen oder in den Blumenbeeten

Zeigerpflanzen geben Auskunft über den Boden und die Zusammensetzung:

#### Kalkreicher Boden:

Klee, Hufblättrich, Storchschnabel

#### Saurer Boden:

Sauerklee, Moose, Sauerampfer

#### Humusreicher Boden:

Vogelmiere, Löwenzahn

#### Nährstoffarmer Boden:

Gänseblümchen, Weißklee

#### Nasser verdichteter Boden:

Breitwegerich

#### Stickstoffreicher Boden:

Giersch, Hirtentäschel

Wenn Sie obige Unkräuter im Garten vorfinden, müssen Sie nur die Bodenbedingungen ändern!

#### Schädling im Garten

Wir setzen auf Nützlingseinsatz. Bei Fragen: 0664/1037204. Sie können bei uns sämtliche Nützlinge beziehen.

**\*Ihr Meisterbetrieb\***

Anzeige

**Fürst**  
Gärten zum Wohlfühlen.

4070 Hinzenbach, Karottenweg 6  
0664/1037204 | wohlfoehlgarten.eu

# Silbernes Verdienstzeichen der Republik Österreich verliehen

## Hohe Auszeichnung an Egolf Richter überreicht

Vizebürgermeister a.D. Egolf Richter wurde vor kurzem das Silberne Verdienstzeichen der Republik Österreich von Bundespräsident Dr. Alexander Van der Bellen verliehen. Richter war 26 Jahre lang Vizebürgermeister der Bezirkshauptstadt Eferding. Beinahe drei Jahrzehnte war er zudem im Gemeinderat der Stadt tätig. Zu seinen Aufgabengebieten zählten Raumordnung, Baurecht, Stadtentwicklung, Schule & Bildung, Personal, Finanzen sowie Kultur. Egolf Richter war unter anderem federführend an der Entwicklung des Gewerbegebietes Eferding Süd beteiligt und hat dadurch die Stadt Eferding maßgeblich weiterentwickelt.

Mit seiner Ehefrau Friederike Richter gründete er 1987 die Firma Richter Bürosysteme,

dessen Leitung das Unternehmerehepaar noch heute innehat. Neben dem politischen Engagement und dem Unternehmertum engagierte er sich 46 Jahre lang - mehrere Jahre davon als Kommandant - in der Freiwilligen Feuerwehr Eferding. Zudem war er einige Jahre Bezirksfeuerwehrkommandant und Obmann des Musikvereines Eferding.

Die Auszeichnung wurde von Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer in einem feierlichen Festakt im Steinernen Saal des Landhauses verliehen. Zu den Gratulanten zählten Vizebürgermeister Gerhard Uttenthaler, Stadtrat Heinz Petrovitsch, Landtagsabgeordnete Astrid Zehetmair sowie Bürgermeister Christian Penn. ■



Foto: Land OÖ

Egolf Richter wurde mit dem Silbernen Verdienstzeichen der Republik Österreich ausgezeichnet.

# Impulsprogramm „frauen.fortschritt.finanzen“

## Konzept der Raiffeisenbank Region Eferding

Nach dem erfolgreichen Mentoring-Programm „Bewusst:Frauen“ im Jahr 2019, hat sich die Raiffeisenbank Region Eferding erneut entschlossen, ein Frauen-Förderprogramm zu konzipieren. „frauen.fortschritt.finanzen“ ist ein Impuls-Programm für ambitionierte Frauen aus und in der Region Eferding. An sechs Abenden will die Regionalbank Frauen unterschiedlicher Altersgruppen, Chancen aufzeigen sich im Bezirk beruflich zu entfalten und Wegbegleiter sein, wenn berufliche und damit auch oft verbundene private Entscheidungen anstehen.

Die Teilnehmerinnen erhalten einerseits persönlichkeitsstärkende Tools, andererseits auch Fachwissen in Finanzangelegenheiten und Recht. Key-Speakerinnen zu ausgewählten Themen runden das

Programm ab. Maximal 33 Frauen soll die Teilnahme ermöglicht werden. Neben dem Team der RB Region Eferding wird Brigitte Gruber, Leiterin der Frauen:Fachakademie Schloss Mondsee, das Programm fachlich begleiten.

Das Programm findet von 17. April bis 24. Oktober 2023 statt, Interessentinnen können sich ab sofort bewerben.

Nähere Informationen unter [www.frauen-fortschritt-finanzen.at](http://www.frauen-fortschritt-finanzen.at) ■



Foto: Raiba Eferding

(v.l.) Brigitte Gruber (Leiterin Frauen:Fachakademie Schloss Mondsee), Aufsichtsrätin Renate Ozlberger (RB Region Eferding), Barbara Posch-Weber (RB Region Eferding), Daniela Mittendorfer (RB Region Eferding) und Direktor Christian Schönhuber (RB Region Eferding).

## Benefizkabarett in Eferding

Programm mit Lydia Neunhäuserer

Das Mobile Hospiz Eferding lädt am 20. April 2023 um 19 Uhr zum Benefizkabarett mit Lydia Neunhäuserer ins Pfarrzentrum Stroheim ein. In ihrem neuen Kabarett-Programm „Glauben hoast nix wissen“ bringt sie Wissenswertes über das Thema

„Glaube und Glaubenswertes“ auf die Bühne.

Leiden Sie manchmal an Glaubenszweifeln? Fehlt es Ihnen an Wissenslücken und welche Pillen schlucken Sie, um diese zu füllen? Glauben Sie an ein Leben nach dem Tod und was spricht dagegen, vorsichtshalber schon davor das Leben in vollen und leeren Zügen zu genießen? Ist Wissen in Zeiten von Google und Wikipedia noch immer Macht und welche Müllberge könnte unser Glaube versetzen? Aufgefrischt mit bekannten Melodien in neuem Textgewand ein Abend zum Lachen mit einem Schuss Bildung. Eintritt freiwillige Spenden, zugunsten des Mobilien Hospiz Eferding. ■



Foto: Lydia Neunhäuserer

Benefizkabarett mit Lydia Neunhäuserer.

## Samareiner Mostkost

Am 15. und 16. April im Veranstaltungszentrum

Der Obst- und Gartenbauverein St. Marienkirchen an der Polsenz veranstaltet vom 15. bis 16. April seine nun schon 61. Samareiner Mostkost im Veranstaltungszentrum. Die besten Moste der Samareiner Bauern, sowie feine Jausenschmankerl, Bratwürstl und noch vieles mehr erwarten die Besucher auch heuer wieder. Los geht es am Samstag, 15. April um 15 Uhr und ab 18 Uhr werden bei der „Sama-

reiner Moststraße“ die Moste präsentiert. Die Siegerehrung findet um 20 Uhr statt. Die Bar der Samareiner Landjugend ist ab 21 Uhr geöffnet. Am Sonntag, 16. April folgt ab 10 Uhr der Frühschoppen im Gemeindezentrum mit der Marktmusikkapelle St. Marienkirchen an der Polsenz. Ausschank im Samareiner Mostspitz durch den Obstbauverein. Kirtag am Samareiner Marktplatz. ■



Foto: Eva Wahlmüller

(v.l.) Sophie Greinöcker, Mosturgestein Franz Moisl, Stefanie Baumgartner, Margret Pointinger, OBV-Obmann Klaus Herrmüller sowie Sigrid Grubmair

## pernsteiner Jubiläumstest

Ostermontag, 10. April 2023



### GEWINNSPIEL

› Es gibt tolle Sachpreise und wunderschöne Reisen zu gewinnen!



### TANZMUSIK

› mit unserem Musiker Hans aus Kärnten bekannt von der Fahrt ins Blaue



### UND VIELES MEHR

› Infostand, Buchungsmöglichkeit, ...  
› für das leibliche Wohl ist gesorgt

**FESTGELÄNDE PERNSTEINER**  
Hauptstraße 9, 4131 Kirchberg ob der Donau

## Feiern Sie mit uns 60 Jahre Pernsteiner Reisen in Kirchberg ob der Donau

ab 09.30 Uhr bis ca. 16:00 Uhr

## GRATIS SHUTTLEBUS

von Eferding nach Kirchberg

08.10 Uhr Eferding, Park & Ride Lilo

08.30 Uhr Feldkirchen, Gemeinde

08.40 Uhr Goldwörth, Gemeindeamt

08.50 Uhr Walding, Hst. B127 Rtg. Rohrbach

Rückfahrt ca. 15.30 Uhr.



Wir bitten um Anmeldung  
für den Shuttlebus unter: **07282 4042**

[www.pernsteiner-reisen.at](http://www.pernsteiner-reisen.at)

# Förderdschungel ohne Ende

Förderprofi DI Florian Michael Schindlmayr im Interview

**NEWS: Wie lange haben Sie schon mit Förderungen zu tun?**

**Florian Schindlmayr:** Seit meinem TU-Studium Ende der 90er Jahre kam ich das erste Mal mit dem Thema Förderungen in Berührung. Damals mussten die Forschungsförderungsunterlagen noch per Post eingereicht werden. Heute ist der Förderprozess nahezu 100% digital.

**NEWS: Was sind Ihre Beratungsschwerpunkte im Bereich der Förderprogramme und was ist wichtig, bevor ein Förderprojekt startet?**

**Florian Schindlmayr:** Grundsätzlich arbeite ich als ausgebildeter TU-Wirtschaftsingenieur sehr gerne im Umfeld von technischen Investitionen, das heißt Innovationen (Vgl. F&E), Umwelt- und Energietechnik sind

starke Themengebiete in unserer Förderberatung. Bevor ein Förderprojekt aufgesetzt wird empfehlen wir die Rücksprache mit der Steuerberatungskanzlei, weil diese decken hauptsächlich den steuerlichen Part im Projektablauf ab. Aus dem Grund ist mein Beratungszugang von der technischen Ebene ein „missing link“ für unsere Kunden. Speziell bei Forschungsprämien muss es eine enge Verzahnung zwischen dem Kunden und seiner Steuerberatungskanzlei geben.

**NEWS: Was gibt es Neues in der Förderlandschaft bzw. bei Ihnen im Unternehmen?**

**Florian Schindlmayr:** Die Förderlandschaft bietet immer wieder neue Förderprogramme an. Viele Jahre hatten wir Förderprojekte im inhaltlichen Bereich von Industrie 4.0. Aktuell macht

das Thema Künstliche Intelligenz einen Schub nach vorne, mittlerweile haben auch KMUs Projekte mit KI-Inhalten am Radar. Zusätzlich haben wir bereits letztes Jahr damit begonnen eine systematische Förderrecherche als kostengünstiges Produktpaket für unsere Kunden anzubieten. In unseren Recherchen analysieren wir im nicht öffentlichen Bereich der Förderstellen und prüfen welche Förderinstrumente zu unserem Kunden und seinen geplanten Investitionszielen passen. Erstellen dann im Anschluss eine umfangreiche Roadmap mit den aussichtsreichsten Förderinstrumenten, sodass die KundInnen eine Entscheidungsgrundlage für weitere Schritte haben. Manche KundInnen legen unsere Road-

map sogar beim Finanzierungsgespräch mit der Bank vor. Unser Produktpaket für den „Förder-Check“ ist sehr gefragt, weil im Normalfall die meisten Betriebe keine internen Ressourcen und auch kein Know-how für derartige Recherchen haben. ■



Foto: privat

Förderprofi DI Florian Michael Schindlmayr im Interview.

## Gesundheitsmesse in Gramastetten

Vielfältiges Ausstellangebot

Am Samstag, 25. März 2023, von 10-17 Uhr dreht sich beim Gesundheitstag Gramastetten alles rund um Bewegung, Ernährung und Balance. Über 25 Gesundheitsbetriebe bieten ein umfangreiches Leistungsspektrum. Von Blutdruck- und Blutzuckermessung, Massage, Shiatsu, Fußpflege, Kosmetik, Ätherische Öle, Bachblüten, Cranio, Kinesiologie bis hin zu Beckenbodentraining,

SelbA, verschiedene Nahrungsergänzungsmitteln und Hörsysteme. Bei der Gesundheitsstraße der Gesunden Gemeinde gibt es Erste Hilfe Tipps und Reanimation-/Defibrillator-Trainings des Roten Kreuzes. Zudem werden halbstündlich interessante Impulsvorträge und Aktiv-Workshops zum Mitmachen angeboten. Der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl ist gesorgt. ■

Foto: ÖVP Gramastetten

## Vortrag „Unser Trinkwasser“

Zum Motto „Hoher Wert, geringer Preis“

Am 13. April 2023 findet um 19:30 Uhr im Pfarrsaal Waizenkirchen der Vortrag „Unser Trinkwasser - hoher Wert, geringer Preis“ mit DI Wolfgang Aichseder statt. Im Vortrag wird zur Trinkwasserqualität, Entstehung des Grundwassers, ökologischer und nachhaltiger Umgang mit Wasser, Maßnahmen für ausreichend Trinkwasser in Zukunft und Einfluss des Klimawandels auf Wasserressourcen berichtet. Im Anschluss haben die Besucher auch die Möglichkeit Fragen zu stellen und zu diskutieren. Eintritt: € 8,-

Erwachsene, Schüler, Lehrlinge und Studenten sind frei. ■

Foto: KBW Waizenkirchen



# Die BESTEN Arbeitgeber in der Region



- Sonderteil auch in Social Media  



## Wir brauchen Verstärkung

### Online Marketing Mitarbeiter

#### Schwerpunkt Social Media

(m/w/d)



Kreatives Team

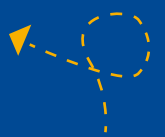


Zukunftssicherer Job



flexible Arbeitszeiten

SCAN DICH ZU DEINEM NEUEN JOB!



**Matousek & Matousek**  
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!

## JW Eferding „Take off“

Betriebsbesichtigung LEHA GmbH

Die JW Eferding startete beim diesjährigen „Take off“ mit einem spannenden Blick hinter die Kulissen der Firma LEHA GmbH. Nach der Begrüßung der Bezirksvorsitzenden Sandra Mitter präsentierten die Geschäftsführer DI Werner und Mag. Georg Hanisch mit Freude das Familienunternehmen mit über 360 Mitarbeitern, das nächstes Jahr das 60-jährige Bestehen feiert. LEHA ist Öster-

reichs führender Hersteller von Vorhangschienen, Rundstangen und innenliegenden Sonnenschutzprodukten wie Jalousien, Rollos und Plissees. „Seit 1964 setzt das familiengeführte Unternehmen mit innovativen, neuen Produkten und Technologien Trends in der Branche. Fast jedes Produkt wird am Standort Breitenauich hergestellt, zumindest aber endgefertigt“, so DI Werner Hanisch. ■



Fotos: Andreas Maringer

(v.l.) Manuel Mayr-Riedler (Raika EF), Martin Burner und Sandra Mitter (JW EF), DI Werner Hanisch und Mag. Georg Hanisch.

## WKO „Tag der Gründer“

Infostände und Workshops am 29. März

Ein Pflichttermin für alle, die mit dem Gedanken spielen selbstständig zu werden, die eine gute Geschäftsidee haben oder bereits Jungunternehmer sind, ist der Gründungstag der WKOÖ im Palais Kaufmännischer Verein in Linz am 29. März 2023.

Aus dem Leben von Jungunternehmern berichten die Gründer und Geschäftsführer von Node Venture und Bergardi, die mit ihren innovativen Produkten bereits erste Markterfahrungen sammeln konnten. Der „Berater des Jahres“ Jürgen Eisserer wird in seiner Keynote-Rede darauf eingehen, wie man mit Mut und Zuversicht von der Idee zur Selbstständigkeit kommt und so Zukunftsgestalter wird. Durch den Abend führt wie jedes Jahr die Moderatorin Nina Kraft.

Bei zahlreichen Infoständen können sich die Gründungsinteressierten alle nötigen Informationen holen. Vertreten sind unter anderem das Finanzamt, die Sozialversicherungen genauso wie Förderstellen.

Ab 20 Uhr kann ein Workshop mit erfahrenen Unternehmensberatern besucht werden, der gleich einen Überblick über die wichtigsten Knackpunkte bei der Gründung gibt.

Der Gründungstag soll aber nicht nur das Informationsbedürfnis stillen, sondern auch Gelegenheit zum Austausch und Netzwerken bieten.

Mehr Informationen und kostenlose Anmeldung unter: [www.gruenderservice.at/gruendungstage](http://www.gruenderservice.at/gruendungstage) bzw. [veranstaltung@wkooe.at](mailto:veranstaltung@wkooe.at). ■

## Steuern steuern - Erfolg sichern



### HOLZINGER & PARTNER

Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung GmbH & CO KG  
4070 Eferding, Gem. Fraham - Simbach 7  
Telefon 0 72 72 / 39 79-0 - Fax: 0 72 72 / 39 79-9  
E-Mail: [office@holzinger.at](mailto:office@holzinger.at) - <http://www.holzinger.at>



## Koch/Köchin (m/w/d)

37 Wochenstunden (Vollzeit)

Dienstzeit von 06:00 bis 14:45 Uhr

Du besitzt eine abgeschlossene Ausbildung zum Koch/ zur Köchin - dann werde Teil unseres engagierten Teams!

Erfahre mehr unter: [www.institut-hartheim.at](http://www.institut-hartheim.at)  
oder 07274/6536-418

## Wirtschaftsbund Alkoven

### Vorstand einstimmig bestätigt

Bei der Jahreshauptversammlung des Wirtschaftsbundes Alkoven stellten sich der Obmann Michael Eder mit seinem Stellvertreter Christian Haslinger und Schriftführerin Christina Schwarz erfolgreich zur Wiederwahl. Mehr als 20 UnternehmerInnen folgten der Einladung. Als Referent konnte der Unternehmensberater Roman Hofer gewonnen werden. Wirtschafts-

bund-Obmann Michael Eder freute sich, den begehrten JULIUS-Award an Roland Furthmayr überreichen zu dürfen. Mit dem JULIUS-Award des Wirtschaftsbundes OÖ werden oberösterreichische Qualitätsbetriebe ausgezeichnet und vor den Vorhang geholt. Ehrengast Wirtschaftsbund-Bezirksobmann Tobias Luger schloss sich der Gratulation an. ■



Foto: WB Alkoven

(v.l.) Christian Haslinger, Thomas Mitterhauser, Christina Schwarz, Michael Eder und Tobias Luger.

## ECOTHERM - Nachhaltige Energie

### Qualität von der Planung bis zur Inbetriebnahme

ECOTHERM ist die führende Marke für Warmwasser-, Dampf- und Solarthermieanlagen sowie Elektro-Heizkessel und Dampfkessel für Hotels, Krankenhäuser und die Industrie.

Das Unternehmen hat bereits tausende Anlagen in Europa,

dem Nahen Osten, Asien, Nordafrika und Mittelamerika installiert. ECOTHERM begeistert seine Kunden mit nachhaltigen, energie- und platzsparenden Lösungen in Premiumqualität und bietet einen Premiumservice von der Planung bis zur Inbetriebnahme. ■ Anzeige



Foto: ECOTHERM

ECOTHERM Elektro-Reindampfanlage 2x2000kg/h für ein Großprojekt in Rotterdam – mit Strom aus Windenergie

## Warmwasser-, Dampf- & Solarsysteme

[www.ecotherm.com](http://www.ecotherm.com)

**ECOTHERM**  
HEAT TRANSFER SOLUTIONS

ECOTHERM Austria GmbH | Karlingerstrasse 8, 4081 Hartkirchen, Austria | Tel.: +43 7273 6030-0 | E-Mail: [office@ecotherm.com](mailto:office@ecotherm.com) | [www.ecotherm.com](http://www.ecotherm.com)

## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG (m|w|d)

- Lehrling als Metalltechniker
- Junior Projekttechniker
- TÜV-Schweißer
- Projektmanager
- Kalkulant/Arbeitsvorbereitung
- Konstrukteur



[ecotherm.com](http://ecotherm.com)

Entdecken Sie alle Stellenangebote auf unserer Webseite unter [www.ecotherm.com/jobs](http://www.ecotherm.com/jobs)

# HAUSMESSE

Montag bis Sonntag | täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr

MONTAG

27.3.

bis

SONNTAG

2.4.

## TOP PRODUKTE IN HOLZ & METALL

HAUSTÜREN | INNENTÜREN | TREPPEN  
BÖDEN | GELÄNDER | GLASELEMENTE  
TERRASSEN | ZÄUNE | TORE  
CARPORTS | SONDERANFERTIGUNGEN



## MESSE- AKTIONEN



**-70%**

auf Ausstellungs-  
haustüren



**€ 49,90**  
pro m<sup>2</sup>

Echtholzparkett  
Eiche Astig



**gratis  
Planung**

im Wert von  
€ 500



**gratis  
Türdrücker**

zur Auswahl  
3 Modelle

Aktionen gültig bei Vertragsabschluss während Ihres Besuchs der Hausmesse. Keine Barablöse.



**PERFEKT FÜR ALLE HÄUSLBAUER & RENOVIERER**

Nikola-Tesla-Straße 8 | 4070 Eferding | 07272/69802 | [www.gartnertueren.com](http://www.gartnertueren.com)



# WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Wir sind auf der Suche nach Verstärkung (m|w|d)

**MITARBEITER FÜR DEN AUSSENDIENST  
(RAUM BEZIRK ROHRBACH & EFERDING)**

**MITARBEITER FÜR DEN INNENDIENST  
(SCHAURAUM EFERDING)**

**MITARBEITER FÜR DIE MONTAGE**

**MITARBEITER FÜR DIE REINIGUNG  
(SCHAURAUM EFERDING)**



**PERFEKTE LÖSUNGEN FÜR  
GELÄNDER FÜR INNEN UND AUSSEN / STIEGEN / TREPPEN /  
ÜBERDACHUNG / TERRASSEN / BALKONE / ZÄUNE / TORE / CAR-  
PORTS / SONDERANFERTIGUNG IN ALU, NIRO, STAHL UND GLAS**

**Gartner Metall GmbH**  
office@gartner-metall.com | www.gartner-metall.com

# GARTNER METALL

## Theateraufführung in Samarein

Stück „Verdammt, die Alten brennen durch“

Von 31. März bis 2. April 2023 stehen von der Theatergruppe Samarein drei Aufführungen des Stückes „Verdammt, die Alten brennen durch“ von Martina Göhring auf dem Programm. Gespielt wird am 31. März sowie am 1. April um jeweils 20 Uhr und am Sonntag, 2. April um 15 Uhr im Veran-

staltungszentrum St. Marienkirchen an der Polsenz. Vorverkaufskarten: EUR 10,- / Abendkasse: EUR 12,- / Kinder bis 14 Jahre: EUR 5,-. Platzkarten sind bei der Raiffeisenbank und Sparkasse St. Marienkirchen/P. sowie bei Franz Winkler unter Tel. 0664/73631099 (täglich von 18-20 Uhr) erhältlich. ■



Die Theatergruppe Samarein spielt auf.

## Caritas sucht Verstärkung

Mobiler Pflegedienst Grieskirchen

Das 52-köpfige Team der Mobilen Pflegedienste der Caritas OÖ in Grieskirchen betreute im vergangenen Jahr 469 Menschen im Bezirk. Dabei legten sie fast 308.410 Kilometer mit privaten PKWs und Dienstfahrzeugen bei 53.354 Hausbesuchen zurück.

Die MitarbeiterInnen der mobilen Pflege leisten mit ihren zahlreichen Fahrten zu den Menschen einen entscheidenden Beitrag für die Lebensqualität im Alter.

Wer einen Job sucht, wo Mensch-

lichkeit und Miteinander gelebt werden, ist im Team der Mobilen Pflegedienste richtig. Es wartet ein abwechslungsreicher Job in der Region mit familienfreundlichen Arbeitszeiten. Voraussetzung ist eine Ausbildung als Diplomierte Gesundheits- und KrankenpflegerIn, PflegefachassistentIn, FachsozialbetreuerIn Altenarbeit, PflegeassistentIn oder HeimhelferIn. Infos unter Tel. 0676/87762420 oder [www.jobs.caritas-ooe.at](http://www.jobs.caritas-ooe.at) ■



Die Teamleiterinnen Karin Malzer und Josefa Kapsammer.

## Das „fremdvölkische“ Kinderheim

Buchpräsentation von Maria Prieler-Woldan

Maria Prieler-Woldan und Susanne Lammer präsentieren am Dienstag, 28. März 2023 um 20 Uhr im Lern- und Gedenkort Schloss Hartheim die Ergebnisse langjähriger Forschungsarbeiten zur Rekonstruktion eines nationalsozialistischen Verbrechens an Zwangsarbeiterinnen und ihren Kindern. Titel „Vielleicht hätte ich eine Familie. Vielleicht hat jemand um mich geweint“.

Eintritt frei. In Spital am Pyhrn war von 1943-1945 in einem aufgelassenen Gasthof ein sogenanntes „fremdvölkisches“ Kinderheim eingerichtet, betrieben von der „Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt“ (NSV). Dort waren 106 Säuglinge polnischer, ukrainischer und russischer Zwangsarbeiterinnen untergebracht, die man diesen kurz nach der Entbin-

dung weggenommen hatte, um die Arbeitskraft der Mutter maximal auszubehuten. Die vorliegende Forschungsarbeit zeichnet in Erinnerungen, Dokumenten und amtlichem Schriftverkehr Entstehung und Betrieb des Heims in Spital am Pyhrn nach. Eine Datenbank zu den verstorbenen Kindern sowie Interviews mit Überlebenden runden die Arbeit ab. ■



Foto: Prieler-Woldan

## Lange Nacht der BibliOÖtheken

Bücherei Buchkirchen lädt ein

Am Freitag, 21. April steigt die zweite oberösterreichische Lange Nacht der BibliOÖtheken. Auch die ehrenamtlich geführte, öffentliche Bücherei Buchkirchen beteiligt sich an dieser Aktion. Die Bücherei übersiedelte im letzten Jahr in barrierefreie Räume im Pfarrzentrum St. Jakobus. Die Bücherei Buchkirchen lädt am Freitag, 21. April ab 18 Uhr zur offenen Tür ein. Ab 19:30 Uhr beginnt im Apostelsaal die Veranstaltung „Lange Nacht der BibliOÖtheken – Buchkirchner-

innen und Buchkirchner lesen“. Eigene und/oder fremde Texte lesen unter anderem: Bürgermeister Nikon Baumgartner, Pfarrer Pater Gotthard Niedrist, Sigrid Leeb, Franz Mittermayr, Veronika Schnetzinger, Dr. Helmut Schwetz, Marie Spiesmaier und Albin Zaininger. Musikalisch umrahmt von Hannah und Sophia Keller. Eintritt: freiwillige Spende. Infos Bücherei Buchkirchen: [www.biblioweb.at/buchkirchen](http://www.biblioweb.at/buchkirchen) bzw. [buchkirchen.bvoe.at](http://buchkirchen.bvoe.at). ■

Lange Nacht  
der BibliOÖtheken  
21. 04. 2023

## Junge Wirtschaft Grieskirchen

Erfolgreiche „Start up Night“

Die Junge Wirtschaft Grieskirchen startete am 9. März ins Veranstaltungsjahr 2023. Die Auftaktveranstaltung nutzte das Aktivteam um ihre Jahressponsoren Steuerberater Mag. Günter Haslberger, die Raiffeisenbank Bezirk Grieskirchen und die OÖ Versicherung vorzustellen. Sowohl das Team der Jungen Wirtschaft als auch die Sponsoren sind

kompetente Ansprechpartner und Wegbegleiter für die JungunternehmerInnen in der Region. Termine und Infos zu den heurigen Veranstaltungen findet man auf der Website der Jungen Wirtschaft Oberösterreich.

JW - das Netzwerk für junge Selbstständige, Gründer und Interessenten. Melde dich an und „Sei dabei!“ ■



Foto: Andreas Maringer

Das Aktivteam der Jungen Wirtschaft Grieskirchen.

## Auto Kriegner lädt zum Testen ein

Von 24.-25.03. die neuen Modelle hautnah erleben

Es ist wieder soweit! Die Testtage von Auto Kriegner stehen an und auch dieses Jahr haben Sie die Möglichkeit, die neuesten Modelle hautnah zu erleben. Am 24. und 25. März 2023 öffnet das familiengeführte Autohaus ab jeweils 9:00 seine Türen und bietet Interessenten unter anderem die Chance, den neuen Renault Austral sowie den neuen Dacia Jogger zu testen.

Die Testtage bieten eine ideale Gelegenheit, sich selbst ein Bild von der Vielfalt der sofort verfügbaren Fahrzeuge zu machen, die verschiedensten Modelle von klassischen Verbrennern, Hybriden bis hin zu E-TECH Fahrzeugen direkt zu vergleichen und sich vom Auto Kriegner Team beraten zu lassen.

Für Snacks und Getränke ist ebenfalls gesorgt, sodass Sie sich

ganz auf das Probefahren konzentrieren können. Sollten Sie bereits im Vorhinein ein bestimmtes Fahrzeug ins Auge gefasst haben, empfiehlt es sich, vorab mit dem Verkaufsteam in Kontakt zu treten, um sicherzustellen, dass das Fahrzeug für eine Testfahrt bereit steht.

Schauen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst von der beeindruckenden Auswahl an Fahrzeugen, die Auto Kriegner zu bieten hat.

Das Auto Kriegner Team freut sich auf Ihren Besuch und wünscht Ihnen viel Spaß bei den Testtagen! ■ Anzeige

**Adresse:** 4710 Grieskirchen  
& 4971 Auroldmünster  
**Telefon:** 07248/68066  
**E-Mail:** office@kriegner.at

gleich zugreifen & doppelt profitieren  
**DOPPELTER BONUS & ALU – WINTERKOMPLETTRÄDER GRATIS<sup>1)</sup>**



**RENAULT CAPTUR**  
Leasing ab € 125,-<sup>2)</sup>

**SOFORT VERFÜGBAR**

1) Aktion gratis Alu-Winterkomplettreder und doppelte Boni nur für ausgelobte PKW Lagerfahrzeuge gültig bei Kauf bis 31.03. und Zulassung bis 17.04. 2023.  
2) Freibleibendes Angebot von Mobilize Financial Services (eine Marke der ROI Banque SA Niederlassung Österreich), gültig nur für Verbraucher bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Renault Partnern. Berechnungsbeispiel: Captur Equilibre TCE 90, monatliche Rate: € 125,-, Barzahlungspreis inkl. USt, NoVA, Modellbonus und Finanzierungsbonus € 22.470,-, Gesamtleasingbetrag € 15.754,-, Laufzeit 36 Monate, Kilometerleistung 10.000 km p.a., Anzahlung € 6.741,-, Restwert € 14.044,-, Bearbeitungsgebühr € 347,-, Vertragsgebühr € 113,-, fixer Sollzinssatz 5,49%, effektiver Jahreszins 6,55%, Gesamtbetrag € 18.657,-. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.  
Kombinierter Verbrauch von 6,3-1,3l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 143-32 g/km, homologiert gemäß WLTP.

renault.at

**AUTO KRIEGNER**  
www.kriegner.at, office@kriegner.at

**GRIESKIRCHEN**  
Industriestr. 33+35a  
+43 (0)7248 / 68 0 66

**AUROLZMÜNSTER/RIED**  
Weierfing 90  
+43 (0) 7752 / 84 2 82

# Obermoser baut Stammwerk in Österreich aus

## Schutz, Sicherheit und Qualität bereits seit 4 Generationen

Seit 1941 beschäftigt sich die Obermoser GmbH als Familienbetrieb in der 4. Generation mit Strom, Stahl und dessen Verarbeitung. Das Stammwerk

befindet sich seit den 1960er Jahren am Standort in Alkoven. Aufgrund der hohen Auslastung und des permanenten Platzmangels war ein Neubau

nötig. Auf dem 35.000 m<sup>2</sup> großen Betriebsgelände steht für die Produktion eine Fläche von 6.000 m<sup>2</sup> zur Verfügung. Im Büro-Neubau konnten nicht

nur die Arbeitsplätze modernisiert und erweitert werden, sondern es entstanden auch neue Besprechungs- und Kommunikationsräume, welche nun



obermoser.com

Drohnaufnahmen  
www.matousek.at

Obermoser erbaute am Standort Alkoven ein neues hochmodernes Bürogebäude mit Halle.



Wir sind auf der Suche nach Verstärkung:

**LKW-FahrerIn**  
für den Baustellen- und Werkverkehr

Nähere Informationen unter  
[arthofer.co.at/jobs](http://arthofer.co.at/jobs).



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**GUSTAV ARTHOFER**

**PEM**  
BUILDINGS

**HALLENBAU  
GENERALUNTERNEHMER  
SANIERUNG**

[PEM.COM](http://PEM.COM)

**HG-ARCHITEKTUR**



HG-Architektur ZT GmbH  
A-4614 Marchtrenk  
office @ [hg-architektur.at](http://hg-architektur.at)  
www. [hg-architektur.at](http://hg-architektur.at)

mit modernster Technik ausgestattet sind. Das neue Bürogebäude mit einer Fläche von 1.060 m<sup>2</sup> sowie die 2.200 m<sup>2</sup> große Produktions- und Lagerhalle werden mit Abwärme von der Verzinkungsanlage geheizt. Um mit dem Neubau CO<sub>2</sub>-neutral zu sein, wurde zusätzlich eine PV-Anlage mit einer Modulleistung von 280 kWp installiert. Die Produktionsanlagen konnten im Neubau um einen CNC Sägeautomaten und einen CNC Drehautomaten erweitert werden.

Neben dem Standort in Alkoven umfasst die Obermoser Gruppe noch zwei Werke in Deutschland (Bayern & Sachsen) und eine Niederlassung in Rumänien mit insgesamt ca. 100 MitarbeiterInnen. Als einer der führenden Hersteller von Blitzschutz- und Erdungsartikeln werden weltweit Gebäude und technische Anlagen aller Art mit diesen Produkten ausgestattet und somit ein jahrzehntelanger Nutzen

sichergestellt. Ob Stahl, Stahl feuerverzinkt, Aluminium, Kupfer oder Edelstahl – die Firma Obermoser gibt dem Rohstoff auf Dauer seine Form und Beständigkeit.

Mit den bestens geschulten MitarbeiterInnen und hochmodernen Produktionsanlagen fertigt das Alkovener Unternehmen qualitativ hochwertige Produkte, welche nach den gängigen Normen und Qualitätsstandards hergestellt und in eigenen sowie externen Labors ständig kontrolliert werden. Die Artikel erfüllen somit alle nationalen und internationalen Qualitätsstandards, wobei die bedeutendsten nach EN 62561-1/2 geprüft und zertifiziert sind. Als geerdeter Betrieb trägt Obermoser täglich große Verantwortung gegenüber Mensch, Tier und Umwelt. Die Abwasser- und Abluftanlagen stehen immer am neuesten Stand und werden laufend kontrolliert. Die Erdungs- und Blitzschutzartikel



**EGM** ENERGIE GENIAL MANAGEN  
ENERGIETECHNIK

EGM Energietechnik GmbH  
Kobling 9  
4074 Stroheim

Tel. +43 7272 93 055  
office@egm-energie.at  
www.egm-energie.at

Elektrotechnik Störungsdienst Smarhome Photovoltaikanlagen



**linzner**  
metallbau

4072 Alkoven, Metallbaustr. 1, Tel. 07274/7039  
www.linzner.at

# GLATZHOFER

## GLATZHOFER & Co. Gesellschaft m.b.H.

Unterer Graben 7 | A-4070 Eferding

office@glatzhofer.at | glatzhofer.at

+43 (0) 7272 / 2486-0

sowie diverse Stanzteile, Drehteile, Schweißteile, feuerverzinkte Bänder und Drähte werden durch eigene Vertriebsniederlassungen sowie Vertriebspartner in die ganze Welt ausgeliefert und anschließend weiterverarbeitet. Jahrzehntelanges Know-how in Vertrieb und Logistik stellt sicher, dass die Produkte rasch am richtigen Ort zur Verfügung stehen.

Aktuell werden auch neue MitarbeiterInnen für folgende Stellen gesucht: ProduktionsmitarbeiterIn, BetriebsschlosserIn, Lehrling Metalltechnik. Alle Infos dazu sind auf der Website von Obermoser zu finden.



[www.baumeister-dorner.at](http://www.baumeister-dorner.at)

Baukoordination | Energieausweis  
Immobilienbewertung

[zentrale@baumeister-dorner.at](mailto:zentrale@baumeister-dorner.at)

Tel. 0681/105 216 13



Foto: IDEENagentur matousek.at

Die Halle wurde nach dem neuesten Standard erbaut.

## Jimmy's Dach

Dachdecker & Spengler

**Mehmet Kurtaj**

Flachdach | Wandverkleidung | Service



☎ 0664 142 92 85

✉ [jimmy\\_dach1969@hotmail.com](mailto:jimmy_dach1969@hotmail.com)

🌐 [www.jimmy-dach.at](http://www.jimmy-dach.at)

📍 Ledererstraße 2, 4070 Eferding

## Parkett Aktion



Eiche Landhausdielen Natur Geölt, 2200x182x14 mm

Aktionspreis jetzt nur € 59,90 m<sup>2</sup> (inkl. MwSt.)

Listenpreis € 100,50 m<sup>2</sup> (inkl. MwSt.)

RAUMAUSSTATTUNG

**Doplbauer** GmbH

4070 Eferding, Vor dem Linzertor 6  
Tel. 0 72 72 / 24 30, [office@doplbauer.at](mailto:office@doplbauer.at)  
[www.doplbauer.at](http://www.doplbauer.at)

Wohnwerkstatt  
**LEHNER**  
planen | wohnen | leben



Ihr Lieblingsraum von uns inspiriert



[www.lehnerwohnwerkstatt.at](http://www.lehnerwohnwerkstatt.at)

## Bauchronik

Die Firma **Arthofer Gustav, 4070 Eferding**, lieferte den Beton und war teilweise für die Baggerarbeiten verantwortlich.

Die Firma **Doplbauer Raumausstattung, 4070 Eferding**, wurde für die Verlegung der Vinylböden im neuen Bürogebäude beauftragt.

Die Firma **EGM Energietechnik GmbH, 4074 Stroheim**, war für die Projektierung und Ausführung der Elektroanlagen samt Gebäudeautomation verantwortlich. Weiters wirkte sie mit deren großen Fachwissen im Bereich der erneuerbaren Energie mit.

Die gesamten Baumeisterarbeiten für Halle und Büro wurden von der Firma **Glatzhofer, 4070 Eferding**, ausgeführt.

In enger Zusammenarbeit mit der Bauherrnfamilie wurden die Planungsarbeiten vom Erstentwurf bis zur Ausführungsplanung, sowie die laufende Baubegleitung durch die **HG-Architektur ZT.GmbH, 4614 Marchtrenk**, durchgeführt.

Das Unternehmen **Jimmy's Dach, 4070 Eferding**, ist Fachmann für Dachdeckerei, Spenglerei, Flachdach, Wandverkleidung sowie sämtliche Servicearbeiten. Egal ob für Neubau, Umbau oder Sanierung – individuelle Pläne und zuverlässige Ausführung aller Arbeiten sind garantiert.

Die **Wohnwerkstatt Lehner GmbH & Co KG, 4075 Fraham** wurde für die Fertigung und Montage der gesamten Büro-Innentürelemente, der

WC-Trennwände, der Kaffee-Küche, der Küche und dem Sitz-Essplatz im Sozialraum sowie für die Funktionsmöbel in der Lieferantenanmeldung beauftragt.

Die Firma **Leube Quarzsande, 4070 Eferding**, lieferte sämtliche Baustoffe (Sand, Kies und Granit) für den Unterbau und führte die Erdbauarbeiten im Vorfeld durch.

Die Alu-Pfosten-Riegel-Fassaden im Bereich Stiegenhaus, sowie die Alu-Portale mit Brandschutz und Alu-Portale ohne Brandschutz wurden von der Firma **Linzner Metallbau GmbH, 4072 Alkoven**, gefertigt.

Die Firma **Maier & Stelzer, 4070 Eferding**, führte die Installation der Heizungsanlage durch. Im dreigeschossigen Bürogebäude und der Halle

befindet sich eine Fußbodenheizung. Für die Klimatisierung des Bürogebäudes wurde ein zentrales Lüftungsgerät mit Wärmerückgewinnung sowie nachgeschalteten Kühlbalken installiert. In die Heizungsanlage wurde auch eine Energierückgewinnung aus der Brandverzinkungsanlage integriert.

Die Firma **PEM Buildings, 4310 Mauthausen**, wurde für den Bau der Kranhalle (1.800 m<sup>2</sup>, Traufenhöhe 11,60m), dem Dach (auch über Büro) und zum größten Teil der Fassadengestaltung Büro (gleiche Optik wie Halle, Bekleidung mit Sandwichpaneelen) beauftragt.

Die Firma **Raumausstattung Wiesinger, 4070 Eferding**, wurde von der Firma Obermoser für die Estricharbeiten im gesamten Firmengebäude beauftragt.



**MAIER & STELZER**

**wiesinger**  
BÖDEN | ESTRICH | SYSTEMBÖDEN | RAUM

**Raumausstattung WIESINGER** | Popping 28 | 4070 Eferding  
office@wiesinger-raum.at | +43 7272 31 44 | wiesinger-raum.at



### Quarzsande in Spitzenqualität

In unseren Leube Sand- und Kieswerken und dem Granitsteinbruch im Eferdinger Becken gewinnen wir Schüttgüter in Topqualität. Unsere Leube Produkte finden Einsatz im Hoch- und Tiefbau, dem Wasser- und Landschaftsbau und nicht zuletzt als Sport- und Freizeitsand.

[quarzsande.leube.eu](http://quarzsande.leube.eu)

# Blutspenden und Leben retten

Ein kleiner Stich, aber ein großes Geschenk

Blut ist das wichtigste Notfallmedikament und durch nichts ersetzbar. Pro Jahr führt das OÖ. Rote Kreuz rund 650 Blutspende-Aktionen durch. Blutspenden können alle gesunden Menschen ab 18 Jahren, dabei sind bestimmte medizinische und gesetzliche Kriterien zu erfüllen und ein amtlicher Lichtbildausweis mitzubringen. Die Blutspende-App „MEIN BLUT“ macht das Blutspenden noch

einfacher, komfortabler und sicherer. Der Gesundheitsfragebogen kann ganz bequem vorab ausgefüllt werden. Ein weiterer wesentlicher Vorteil der Blutspende-App ist, dass bereits ein paar Tage nach der Spende ganz einfach online der Blutbefund abgefragt werden kann. Zusätzlich beinhaltet die App den digitalen Blutspendeausweis und zeigt alle Blutspendetermine in der Nähe an. Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie auf der Internetseite [www.blut.at](http://www.blut.at) und am Blut-Service-Telefon unter der kostenlosen Telefonnummer 0800/190190.

**Termin:**  
**Donnerstag, 6. April 2023,**  
**von 15:30-20:30 Uhr im**  
**Pfarrsaal Aschach/D. ■**



Blutspendeaktion des Roten Kreuzes.

Foto: Rosemarie Haupt

# Marchtrenker „JugendCard“

Viele Vorteile für Jugendliche

Seit Anfang des Jahres ist die Marchtrenker „JugendCard“ wieder am Stadtamt erhältlich. Als bewährte Vorteilskarte bietet die „JugendCard“ allen Jugendlichen im Alter von 14 bis 19 Jahren viele attraktive Vergünstigungen und Vorteile beim Konsum in Marchtrenker Gastronomiebetrieben bzw. beim Einkauf in lokalen Geschäften. Zudem

dürfen sich JugendCard-BesitzerInnen über Ermäßigungen bei gemeindeeigenen Aktionen und Veranstaltungen freuen. Für die Zukunft soll das Format weiterentwickelt werden. Nähere Infos zur „JugendCard“ und ihren Vorteilen sind direkt am Stadtamt erhältlich, wo diese zu den Arbeitszeiten beantragt und abgeholt werden kann. ■



Mitglieder des Jugendausschusses der Stadt Marchtrenk.

Foto: Stadtgemeinde Marchtrenk

# Feldkirchner Wochenmarkt

Toller Start in die Saison 2023

Der erste Feldkirchner Wochenmarkt des Jahres 2023 startete am 3. März 2023 auf dem Vorplatz des Feldkirchner Schul- und Kulturzentrums. Dieser findet nun wieder jeden Freitag in der Zeit von 14-17 Uhr statt. Der Wochenmarkt bietet mit seinen ca. 15 Marktständen eine breite Palette an regionalen Erzeugnissen an und erfreut sich im Ort großer Beliebtheit. Für viele Familien ist der Besuch des Marktes zum festen Bestandteil geworden. Viele der Marktreibenden engagieren sich bereits seit vielen Jahren mit ihren Angeboten. Die jüngste Standlerin ist mit Mitte 20 bereits eine erfahrene Konditormeisterin, der älteste ein leidenschaftlicher Imker und bereits seit vielen Jahren

in Pension. Auf dem Feldkirchner Wochenmarkt finden auch wieder regelmäßig verschiedene Aktionen statt. Gestartet wird am 31. März ab 15 Uhr mit dem Osterbasteln vom Verein „Kinderfreunde Feldkirchen“. ■



Foto: Johann Lackner

Der Feldkirchner Wochenmarkt ist in die Saison gestartet.

# Hochkarätiger Lehrbetriebe-Abend

10 Jahre Ausbildungsmodell LandWirtschaft

Vor 10 Jahren wurde an der Fachschule Waizenkirchen mit „LandWirtschaft“ ein neues Ausbildungsmodell gestartet. Heute sind es mehr als 300 AbsolventInnen, die nicht nur in Firmen der Region ihre verkürzte Lehre absolvierten, sondern in diesen als Fachkräfte Verantwortung übernehmen.

Als Kooperation der Wirtschaftskammern Eferding und Grieskirchen und der Fachschule Waizenkirchen fand Anfang März der

traditionelle Lehrbetriebsabend statt. Ziel dieses Abends war es, dass die SchülerInnen der 2. Jahrgänge und deren Eltern Kontakte zu zukünftigen ArbeitgeberInnen knüpfen. 53 potenzielle ArbeitgeberInnen präsentierten die verschiedensten Berufsbilder und vereinbarten mit den Jugendlichen bereits Schnuppertermine für die kommenden Monate. Ein 4-wöchiges gewerbliches Praktikum folgt im September des heurigen Jahres. ■



(v.l.) Walter Raab, Birgit Stoiber, Günther Baschinger und Hans Moser.

Foto: Andreas Mairinger

# Andress Oberösterreich



**Skurrile Alltagsgeschichten  
aus ganz Oberösterreich  
von Filmemacher Ali Andress**



OBERÖSTERREICH

[www.lt1.at](http://www.lt1.at)

4070 Eferding, Bräuhausstraße 3  
 Telefon: +43 7272 5570  
 Web: www.hakeferding.at  
 Mail to: office@hakeferding.at



## Unternehmergeist an der HAK/HAS Eferding

Praxisbezug und Unternehmergeist sind im Lehrplan der HAK/HAS verankert – und werden an unserer Schule auch gelebt. Vier Tage beschäftigen sich die SchülerInnen der 4AK im Rahmen der Youth Entrepreneurship Week mit der Entwicklung von Geschäftsideen. Aus den Ideen wurden in Kleingruppen Geschäftsmodelle kreiert, wobei sie von TrainerInnen aus der Startup Community unterstützt wurden. Der Höhepunkt und zugleich die größte Herausforderung war das Pitchen am letzten Tag. Die SchülerInnen stellten ihre Ideen einer hochkarätigen Jury vor und beantworteten im Anschluss deren Fragen. Zwei Schülerinnen konnten sich den 1. Platz sichern. Diese Woche war eine großartige Möglichkeit, die eigene kreative

Kraft und Problemlösungsfähigkeit zu entdecken. Ebenso wertvolle Erfahrungen sammelten die SchülerInnen der 2AS bei den Berufspraktischen Tagen. Für eine Woche durften sie anstelle des Schulunterrichts in einem Betrieb Praxisluft schnuppern. Berufspraktika sind ein wichtiger Teil der Ausbildung in der Praxis-HAS und erleichtern die Berufswahl nach der Schullaufbahn. Den Unternehmen bieten sie die Möglichkeit, sich als Arbeitgeber zu präsentieren und mögliche künftige Arbeitskräfte kennenzulernen. Beide Programmpunkte hinterließen bei unseren SchülerInnen einen bleibenden Eindruck. ■

MMag. Nicole Atzlesberger,  
 Pia Pfeiler, BEd MED

## Infoabend Erwachsenenbildung

### Ausbildung an der FS Bergheim

Die Fachschule Bergheim bietet neben der Ausbildung von Jugendlichen auch eine Erwachsenenbildung an. Derzeit nutzen dieses Angebot 25 Personen. Die Schwerpunkte dabei sind gesunde Ernährung, effizientes Hausmanagement, nachhaltige Lebensweise sowie textiles und kreatives Gestalten. Im Mai wird

die Facharbeiterprüfung abgelegt. Die Ausbildung beinhaltet auch eine Teilarbeit für die Heimhilfe.

Bei einem unverbindlichen Informationsabend am Mittwoch, 26. April 2023 um 19 Uhr können sich alle Interessierten ausführlich erkundigen. ■



Foto: FS Bergheim

Das engagierte Lehrerteam der FS Bergheim.

## BORG Grieskirchen lädt ein

### Frühlingskonzert „Disney's Frozen“

Am 28. März 2023 findet um 19:30 Uhr das Frühlingskonzert am BORG Grieskirchen statt.

Der Turnsaal verwandelt sich in ein Filmstudio von Walt Disney. Der Chor des BORG Grieskirchen und ein Musical-Orchester zaubern mit Highlights aus „Frozen“ den Frühling herbei. Weiters geben Vokal- und Instrumentalensembles des BORG Grieskirchen Einblick in die musikalische Vielfalt der Schule. Dabei werden sie tatkräftig von SchülerInnen der Musikmittelschule Pichl und HBLW Wels unterstützt. Beiträge aus dem Kunstzweig umrahmen das

gesamte Konzert. Verbringen Sie einen abwechslungsreichen Abend bei freiem Eintritt. ■



## HAK aus nächster Nähe

### Einblick in den Schulalltag

Auch dieses Jahr führte die Handelsakademie Eferding am 14. Februar 2023 das Projekt „HAK aus nächster Nähe“ durch. Hierbei bekamen Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Nord Eferding einen Einblick in den Schulalltag und ihr Interesse für diese Schule wurde geweckt. Eine Projektgruppe des 3. Jahr-

gangs der HAK brachte den MittelschülerInnen neue Schulfächer, wie Betriebswirtschaft, Spanisch oder Unternehmensrechnung näher. Durch eine Schulführung erhielten sie einen Überblick über das Schulgebäude. Nach sorgfältiger, wochenlangender Planung wurde das Projekt zu einem vollen Erfolg. ■



Foto: HAK Eferding

Projektgruppe des 3. Jahrgangs der HAK Eferding.

# Klänge und Entspannung

## Für Kinder und Jugendliche

„Chill together“ lautet der Titel des neuen Gesundheitsformates der Stadtgemeinde Marchtrenk, das auf Beruhigung und Entspannung für Kinder und Jugendliche im Alter von 10-14 Jahren abzielt. Gestartet wird am Freitag, 24. März 2023 um 14 Uhr im Jugendzentrum OZON. Unter der Anleitung von Klangpädagogin

und Entspannungstrainerin Birgit Haderer soll den jungen TeilnehmerInnen die beruhigende Wirkung von Klängen nähergebracht werden. Durch die Wirkung der Klänge soll Kindern und Jugendlichen ein Raum eröffnet werden, der sie in ihrer Persönlichkeitsentwicklung positiv beeinflusst. Im Zentrum stehen

dabei Körperwahrnehmung, Atemübungen, Entspannungstechniken, Achtsamkeitsübungen und Fantasiereisen. Verschiedene Klanginstrumente fördern dabei Entspannung, Kreativität, Vertrauen und Gelassenheit. Die Teilnahme ist kostenlos - um Anmeldung per E-Mail an [b.stegh@marchtrenk.gv.at](mailto:b.stegh@marchtrenk.gv.at) wird ersucht. ■



Klangpädagogin Birgit Haderer und Jugendstadtrat Bernhard Stegh.

Foto: Stadtgemeinde Marchtrenk

# Derby in Marchtrenk

## Gegenseitiger Respekt trotz alter Rivalität

Am 1. April, 16:30 Uhr in der ASKÖ-Arena wird das Stadt-Derby zwischen Viktoria und SC Marchtrenk angepfeifen. Noch vor wenigen Jahren war der etwas ältere SC in der stadtinternen Hackordnung die klare Nummer eins, Rivale Viktoria konnte zuletzt jedoch aufholen, sodass mittlerweile beide Teams kräftig im oberen Drittel der Landesliga Ost mitmischen. Trotz des sportlichen Konkurrenzkampfs kommen die beiden Klubs abseits des Rasens gut miteinander aus. „Es gibt eine Rivalität, diese ist aber eine gesunde und wird fair gelebt“, sagt Rene Knogler, sportlicher Leiter der Viktoria, der auf ein gutes Miteinander im Nachwuchsbereich verweist. „Hier kooperieren wir etwa, wenn es einmal in einem Jahrgang nicht so passt oder wir ein paar Kinder eines starken Jahrgangs zusammenspielen lassen wollen“, bestä-

tigt Knoglers Pendant beim Rivalen SC, Christian Baschlberger. Anders als in vergleichbaren Städten mit Vereinspluralität ist in Marchtrenk eine Fusion im Erwachsenenbereich kein Thema. „Wir leben in einer wachsenden Stadt, es sind genug Jugendliche hier, die kicken wollen“, erklärt Baschlberger. Knogler sieht das ähnlich: „Wir funktionieren eigenständig sehr gut, sehen Stand jetzt, keine Notwendigkeit, etwas zu verändern.“ Sportlich wollen beide Teams das Derby für sich entscheiden. „Wir erhoffen uns natürlich einen Sieg, entscheidend wird sein, wer mehr Willen und Glück hat“, meint Christian Baschlberger vom SC. „Beide Teams haben unterschiedliche Qualitäten, wir hoffen auf ein Fairplay über 90 Minuten, viele Zuschauer und natürlich auf einen Sieg“, fügt Viktorias Knogler an. ■

## Professionelle Steinreinigung ROMAN

Privat & Gewerblich

Ihre Steine sind in die Jahre gekommen?

Nach einigen Jahren kommen Verschmutzungen wie Moos, Pilze und Algenbewuchs zum Vorschein. **Neue Steine sind aufwendig und kostenintensiv, doch wir bieten Ihnen die perfekte Lösung an.** Wir reinigen Ihre Steine und imprägnieren den Stein vor Moos, Pilzen, Algenbewuchs, Unkraut uvm.

### Pflasterverlegung



### Steinsanierung



### Biologische Fassadenreinigung



Oberflächen-  
reinigung

ab 9,90

€/m<sup>2</sup>

## Persönliche & unverbindliche Beratung vor Ort!

### Dachreinigung

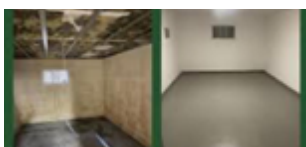
### Steinreinigung

### Steinverfugung

### Klinker Fassadenreinigung

### Kellersanierung

### Gartenarbeiten



## STEINREINIGUNG ROMAN

Da wir im Moment sehr viel im Außendienst sind, erreichen Sie uns Mobil unter:  
0688 / 953 49 91

## Veranstaltungen März/April

Zahlreiche Veranstaltungen unter:  
[www.news-online.at](http://www.news-online.at)



## 12h-Benefizlauf 2023

Anmeldung bereits möglich

Am 17. Juni 2023 findet wieder der 12h-Benefizlauf in Prambachkirchen statt. Die Anmeldung ist ab sofort jederzeit möglich. Man kann sich, wie schon in den letzten Jahren, als Einzel-

läufer oder als Staffel anmelden und „Gemeinsam für die gute Sache“ laufen. Der Reinerlös geht wieder an die OÖ. Kinder-Krebs-Hilfe.

Für das heurige Jahr gibt es auch einige Neuerungen. Erstmals wird die klassische Marathon-Distanz (42,2 km) als eigener Bewerb ins Programm aufgenommen. Der Start dafür wird um 07:30 Uhr sein. Der 6h-Lauf wird ebenfalls bereits um 07:30 Uhr gestartet. Zudem werden die 6h-LäuferInnen in die Marathonwertung aufgenommen. Zwischen 12 und 13 Uhr wird die Sonderwertung „Schnellste Runde“ ausgetragen. Anmelden und dabei sein ist Alles. ■



12h-Benefizlauf in Prambachkirchen.

Foto: privat

## Hofbühne Tegernbach

Umfangsreiches Frühlingsprogramm

Programmorschau unter [www.hofbuehne.at](http://www.hofbuehne.at)  
Infos und Karten unter: 07248/66958 & 0664/4626256  
E-Mail: [info@hofbuehne.at](mailto:info@hofbuehne.at)

Di 28.3.	20:00	<b>IMPROSHOW MIT DEN IMPROPHETEN</b> Das Publikum bestimmt was gespielt wird
Fr 31.3.	20:00	<b>THE SENSATIONAL BLUES REVIVAL BAND &amp; CHILI CON CARMEN</b>
Do 13.4.	20:00	<b>ROBERT MENASSE</b> Lesung des Kreisky Preisträgers 2023
Sa 15.4.	20:00	<b>BERNI WAGNER</b> Kabarett „Galapagos“
So 16.4.	16:00	<b>SCHNEEWITTCHEN</b> Kindertheater Ruth Humer & C. Bochdanský
Sa 22.4.	20:00	<b>THE DOORS EXPERIENCE</b> Konzert

### Gewinnspiel

**NEWS verlost  
je 2 Freikarten**

Einsendungen an:  
[redaktion@news-online.at](mailto:redaktion@news-online.at)  
Kennwort: jeweilige  
Veranstaltung anführen



Foto: Berni Wagner

## Kulturverein Spektrum

Veranstaltungen in Aschach/D.

In der Tischlerei am Schopperplatz in Aschach/D. bietet der Kulturverein SPEKTRUM auch 2023 ein buntes Programm mit Konzerten vom Wienerlied bis zu Chansons, mit Ausstellungen quer durch die Stilrichtungen und mit Kabarett von Mann und Frau. Informationen und Kartenreservierung unter: [www.spektrum-aschach.at](http://www.spektrum-aschach.at). Kartenkauf an allen OÖ Sparkassen und oeticket.

### Termine:

**Freitag, 31. März um 19 Uhr**  
**Lesung und Gespräch mit Robert Menasse zur „Erweiterung“**  
Robert Menasses neues Buch „Die Erweiterung“ ist quasi die Fortsetzung seines preisgekrönten Romans „Die Hauptstadt“. Das große EU-Erzählprojekt ist als Trilogie angelegt. „Die Erweiterung“ ist

Roman zwischen Geschichtsstunde und Politthriller. Das Gespräch mit dem Autor führt Susanne Pollinger, die Interessantes und Besonderes auch zwischen dem Geschriebenen erfragt.

**Freitag, 14. April um 20 Uhr**  
**Musik wie ein wundersamer Zauber mit Rosie Brown & Band**

Die Band aus England verwebt Folk-, Jazz- und Blues-Einflüsse und bringt eine ganz eigene musikalische Sensibilität zum Ausdruck. Rosies samtene Stimme, filigrane Arrangements und mehrstimmiger Gesang verschmelzen zu einem ungewöhnlichen Ganzen mit Liedern voller Emotionen, die an Landschaft, Liebe, Verlust, Dunkelheit und Licht erinnern. ■

# direkt KLEINANZEIGER

Ihre kostenlose Kleinanzeige  
können Sie unter [www.news-online.at](http://www.news-online.at) aufgeben

## Aktuell

Teichbelüfter (Propellerbelüfter) Aqua Hobby, EUR 150,-; Sauerstoffmessgerät für Teich OxyScan UMS, neuwertig mit Garantie, EUR 450,-, Tel. 0664/ 9188397

## Verrückt nach IDEEN!



Verkaufe Güllepumpe FII Rohre, Zubehör EUR 500,-, Tel. 0664/9554650

Teich in Wallern und Umgebung (max. ca. 10 km) zu kaufen gesucht, Tel. 0681/81814182

## Anonyme Zimmer- vermietung für Pärchen

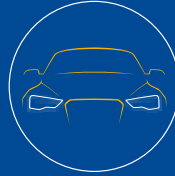
[www.villa-rouge.at](http://www.villa-rouge.at)

7	5	9	4	3	6	2	1	8
3	8	6	9	2	1	5	4	7
2	1	4	8	5	7	9	3	6
9	7	1	2	4	3	6	8	5
6	2	3	7	8	5	4	9	1
8	4	5	6	1	9	3	7	2
5	3	7	1	6	4	8	2	9
4	9	2	5	7	8	1	6	3
1	6	8	3	9	2	7	5	4

Walnüsse, verschiedene Größen verkaufen wir um Euro 5,-/kg in Hartkirchen, Tel. 0664/3330955 abends

Äpfel zu verkaufen, verschiedene Sorten bei Schneeberger,

## Verrückt nach FOLIEN!



[www.bauernfeind.at](http://www.bauernfeind.at)

Bergern 4, 4702 Wallern, Tel. 0664/2171360 oder 07249/43619

Verkaufe New Adult Romane nur 1x gelesen um EUR 5,- pro Stk., Tel. 0660/4342250

## Zuckerbrot und Peitsche

0664 / 736 390 34

[www.lady-britt.com](http://www.lady-britt.com)

# Sonnenschutzfolien für ein angenehmes Raumklima

Dank Spezialfolien schützt Matousek & Matousek seine KundInnen vor Hitze, UV und vor Einbrecher

**JETZT SCHON AN DEN  
SOMMER DENKEN UND  
FRÜHJAHR-SRABATT SICHERN!**



Mit Sonnenschutzfolien um 85% weniger Wärme in Ihrem Wintergarten. UND: Fast 100% UV-Schutz und Splitterschutz.

Seit über 30 Jahren folieren die Profis von Matousek & Matousek in Eferding Glasflächen verschiedenster Art. Das sind unter anderem Wintergärten, Dachflächenfenster, Glasdächer und -kuppeln, Schauräume, Eingangshallen, Hochhäuser, Museen, Schau- fenster, Ausstellungs- bzw. Verkaufsräume, Büros, Verwaltungsgebäude, Krankenhäuser,

Schulen und Universitäten, Restaurants, usw.

### Zufriedene Kunden

Die Folien garantieren durch jahrzehntelange Erfahrung exklusive Qualität und ständige Verfügbarkeit. Kontinuierliche Forschungs- und Entwicklungsarbeit, stetige Güteüberwachung und das Qualitätsmanagement sorgen für allerhöchste Standards.

„Dieses innovative Qualitätsprodukt ist auch ein Investment in Gesundheit und Sicherheit. Unsere Kunden schätzen unsere jahrzehntelange Erfahrung“, so Folierungsexperte Gerald Reiter.

Die Folien sind in den Bereichen Sonnenschutz, UV-Schutz, Hitze- und Blendschutz, Anti-Graffiti, Einbruchschutz, Autofenster, etc. einzusetzen. Man

erreicht damit fast 100% UV-Schutz, effektiven Blendschutz, Sichtschutz, Splitterschutz, etc.

Kontaktieren Sie uns und vereinbaren zeitgerecht einen Beratungs- und Verklebetermin. ■

**Ihr Partner in der Region:  
Matousek & Matousek GmbH  
Karl-Schachinger-Straße 15  
4070 Eferding, Tel. 07272/3572**



**EXPERTISE  
SEIT 1990**

Sonnenschutzfolien schützen Büroräume, Dachwohnungen, Schlafzimmer, Wohnräume, Lagerräume, etc. vor Hitze!

Wald- & Gartenservice,  
Gartengestaltung/-planung,  
Baumpflege, Wurzelstockentfernung,  
Gebäudereinigung | ☎ 0 72 72 / 59 159  
office@wald-gartenservice.at

Kaufen Wohnhaus oder Grundstück! Im Raum EF/GR/WL von ruhigem Ehepaar gesucht! Freuen uns auf Ihren Anruf unter Tel. 0664/1227464

Monstera Fensterblatt, 110x100cm, Blattstellungs-

**Verrückt nach WEB!**

technisch steht er auf einem Pflanzenhocker, sucht einen hellen, geräumigen und liebevollen Platz mit nicht zu viel Sonne, Tel. 0680/5533466

2 Stück Hamsterkäfige zu verkaufen, verschiedene Größen, EUR 20,-/Stk., Abholung in Eferding, Tel. 0680/1303416

Verkaufe Güllepumpe FII Rohre, Zubehör EUR 500,-, Tel. 0664/9554650

Verkaufe Christbaumständer (schöner Email-Topfgrün) um 12,-, Tel. 0650/3638389

Verkaufe Brotdose Euro 3,-, Brotschneidemaschine um Euro 6,-, Jausenbrett (Eiche) Euro 22,-, Cafissimo Kaffeemaschine weiß und rot je 15,- Euro, Tel. 0650/3638389

Verkaufe LED Stehlampe um 7,- Euro, Wand- und Deckensigner-Lampe um 17,- Euro, Tel. 0650/3638389

## Verkauf

Verkaufe Technicschrank 60x60x25cm um Euro 35,-, Panzersicherungskasten um Euro 27,-, Tel. 0650/3638389

Verkaufe Inhalationsapparat um Euro 35,- und einen Sodastream um Euro 19,-, Tel. 0650/3638389

Teichbelüfter (Propellerbelüfter) Aqua Hobby, EUR 150,-; Sauerstoffmessgerät für Teich OxyScan UMS, neuwertig mit Garantie, EUR 450,-, Tel. 0664/9188397

Suche alte Vespa zur Selbstreparatur, Tel. 0660/4342250

**Werbekonzepte**  
3D-Rundgänge  
Webdesign  
Beschriftungen  
Drucksorten, uvm.

**Matousek & Matousek**  
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!  
[www.matousek.at](http://www.matousek.at)

Verkaufe Heuballen, Durchmesser 150 cm, 1. und 2. Schnitt, 40,- Euro pro Stück, Prambachkirchen, Tel. 07272/4215

## Osterhasen aus Holz geschnitzt zu verkaufen!

Wochenendflohmarkt Rübenplatz Alkoven oder direkt unter:

Karl Weißinger, Brandstätterstrasse 22/2, 4070 Eferding;  
Tel. 0676/7163230



**NEWS**



[www.news-online.at](http://www.news-online.at)

**NEWS**

**IMPRESSUM**

### Medieninhaber, Herausgeber und Chefredaktion:

Matousek & Matousek GmbH, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15  
FN 169489z, UID-Nummer: ATU 44940702

### Gestaltung, Satz, Lithos:

Matousek & Matousek GmbH, Werbe- und Medienunternehmen  
4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

### Redaktionsanschrift:

NEWS Regionalzeitung, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15  
Tel.: 07272/3572-0, Fax: 07272/3572-22

Internet: [www.news-online.at](http://www.news-online.at) • e-Mail: [redaktion@news-online.at](mailto:redaktion@news-online.at)

**E-Mail für Anzeigen-Abteilung:** [anzeige@news-online.at](mailto:anzeige@news-online.at) (Inserate nur an diese Adresse!)

Chefredaktion und Werbeberatung: **Harald Matousek** (3572-33), [matousek@news-online.at](mailto:matousek@news-online.at)

Chefredaktion-Stv.: **Ramona Matousek** (3572-11), [redaktion@news-online.at](mailto:redaktion@news-online.at)

Anzeigenleitung: **Manuel Matousek** (3572-72), [anzeige@news-online.at](mailto:anzeige@news-online.at)

Layout und Satz: **Leoni Fabienne Bittner** (3572-55), [grafik@matousek.at](mailto:grafik@matousek.at)

Redaktionsmitarb.: **Gerald Reiter** (3572-44), [reiter@news-online.at](mailto:reiter@news-online.at)

**Druck:** Landesverlag Druckservice Gesellschaft m.b.H., Boshstraße 29, 4600 Wels

**Medienrichtung:** Regionalzeitung für Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur

**Erscheinung:** 12 Ausgaben per Jahrgang (periodische Erscheinung)

**Auflage:** 64.000 Haushalte durch Postverteilung

Volkswagen way to **ZERO**

Jetzt bei uns **Probe fahren**

Der neue vollelektrische **ID. BUZZ**

Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 20,9-24,6;  
CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: kombiniert 0. Symbolfoto.



**Adolf Toferer** GmbH & Co. KG

Bahnhofstraße 57  
4070 Eferding  
Telefon +43 7272 2556  
[www.toferer.co.at](http://www.toferer.co.at)

## Das Leser-Kochrezept



### Gemüselaibchen

#### Zutaten für 4 Portionen:

3 Karotten  
4 Kartoffeln  
1 Zucchini  
1 roter Paprika  
1 Zwiebel  
100g Haferflocken  
200g Semmelbrösel  
2 Eier  
Pfeffer / Salz / Kümmel

#### Zubereitung:

Kartoffeln und Karotten schälen, Zucchini waschen und alles reiben. Zwiebel und Paprika

klein schneiden und alles gut vermengen. Eier, Semmelbrösel und Haferflocken dazugeben, mit Salz, Pfeffer und Kümmel (gemahlen) würzen. Aus der Masse Laibchen formen und diese in Semmelbrösel wälzen. In einer Pfanne Olivenöl erhitzen und bei schwacher Hitze braten, öfters wenden. Mit einem Joghurt dip oder einer Schnittlauch-sauce anrichten.

von Hubert W., 4070 Eferding

		9			6		1	
	8				1	5		
			8				3	
9	7		2					5
6			7					
		5		1				2
	3					8		
4				7		1		
	6		3		2			

Scheibenabdunkelungen  
**vom Profi**

**Matousek & Matousek**  
Werbe- und Medienunternehmen. *Verrückt nach IDEEN!*

Eferding, [www.matousek.at](http://www.matousek.at)

Kochrezept einsenden und  
**Gewinnen**

Für jeden veröffentlichten Kochtipp gewinnen  
Sie einen 35,- Euro - Gutschein für eine  
Scheibenabdunkelung bzw. Autofolierung  
Einsenden an: [redaktion@news-online.at](mailto:redaktion@news-online.at)  
oder per Post: Redaktion NEWS,  
4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

**RÄTSELPASS!**

Die Lösung dieses Rätsels  
finden Sie im  
direkt-KLEINANZEIGER.

Anzeigen lesen und  
gratis aufgeben

im Internet

[www.news-online.at](http://www.news-online.at)

**direkt**

Die nächste NEWS  
erscheint am

**20.04.2023**

Über **3** Jahre für die Region  
64.000 Haushalte pro Ausgabe



Annahmeschluss  
für private  
Kleinanzeigen:  
**07.04.2023**

Redaktions-  
schluss:  
**11.04.2023**

Für Beilagen-  
versand:  
**07.04.2023**

**direkt**  
KLEINANZEIGER

**ANZEIGEN-KUPON**  
für Ihre private Kleinanzeige!

Ein Service für NEWS-Leser: Sie möchten verkaufen, verschenken oder suchen dringend etwas? Die NEWS veröffentlicht Ihre private Kleinanzeige gerne um € 2,- in der nächstmöglichen Ausgabe. Für folgende genutzte Wortanzeigen wird automatisch ein Wortpreis von € 1,90 und im Fettdruck € 2,50 verrechnet: Gewerbliche Anzeigen, Vermietungen, Verpachtungen, Realitäten, Glückwünsche (Foto zuzüglich € 20,- exkl.). Bei Chiffreanzeigen bitte € 15,- (inkl. MwSt.) beilegen. Kupon ausfüllen und an die NEWS-Redaktion, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding einsenden.

Gewünschte Rubrik:

Gewünschte Text (bitte in Blockschrift ausfüllen) max. 250 Zeichen:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Name:

---

---

Anschrift:

---

---

---

---

Tel:

---

# Verrückt nach Start-up-Paket

© IDEENagentur www.matousek.at

Holen Sie sich zur  
Firmengründung Ihr  
Start-up-Paket um  
nur € 2.023,-

„Start-up-Paket“ - Nur für NEUGRÜNDER!

Folgende Leistungen sind im Paketpreis inkludiert:

- > Idee und grafische Entwicklung Firmenlogo (Corporate Design)
- > 500 Stk. Visitenkarten
- > 500 Stk. Briefpapier
- > 1 Firmenstempel (mit Logo)

(Paketpreis ohne MwSt., Aktion gültig bis Ende 2023)

Über **30** Jahre

**Matousek & Matousek**

Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!

A-4070 Eferding • Tel. 0 72 72 / 35 72-0